

Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

► **B****PADOMES DIREKTĪVA**

(1966. gada 14. jūnijs)

par lopbarības augu sēklu tirdzniecību

(66/401/EEK)

(OV 125, 11.7.1966., 2298. lpp.)

Grozīta ar:

Oficiālais Vēstnesis

		Nr.	Lappuse	Datums
► M1	Padomes Direktīva 69/63/EEK (1969. gada 18. februāris)	L 48	8	26.2.1969.
► M2	Padomes Direktīva 71/162/EEK (1971. gada 30. marts)	L 87	24	17.4.1971.
► M3	Padomes Direktīva 72/274/EEK (1972. gada 20. jūlijs)	L 171	37	29.7.1972.
► M4	Padomes Direktīva 72/418/EEK (1972. gada 6. decembris)	L 287	22	26.12.1972.
► M5	Padomes Direktīva 73/438/EEK (1973. gada 11. decembris)	L 356	79	27.12.1973.
► M6	Padomes Direktīva 75/444/EEK (1975. gada 26. jūnijs)	L 196	6	26.7.1975.
► M7	Padomes Direktīva 78/55/EEK (1977. gada 19. decembris)	L 16	23	20.1.1978.
► M8	Komisijas Pirmā Direktīva 78/386/EEK (1978. gada 18. aprīlis)	L 113	1	25.4.1978.
► M9	Padomes Direktīva 78/692/EEK (1978. gada 25. jūlijs)	L 236	13	26.8.1978.
► M10	Padomes Direktīva 78/1020/EEK (1978. gada 5. decembris)	L 350	27	14.12.1978.
► M11	Komisijas Direktīva 79/641/EEK (1979. gada 27. jūnijs)	L 183	13	19.7.1979.
► M12	Padomes Direktīva 79/692/EEK (1979. gada 24. jūlijs)	L 205	1	13.8.1979.
► M13	Komisijas Direktīva 80/754/EEK (1980. gada 17. jūlijs)	L 207	36	9.8.1980.
► M14	Komisijas Direktīva 81/126/EEK (1981. gada 16. februāris)	L 67	36	12.3.1981.
► M15	Komisijas Direktīva 82/287/EEK (1982. gada 13. aprīlis)	L 131	24	13.5.1982.
► M16	Komisijas Direktīva 85/38/EEK (1984. gada 14. decembris)	L 16	41	19.1.1985.
► M17	Council Regulation (EEC) No 3768/85 of 20 December 1985 (*)	L 362	8	31.12.1985.
► M18	Padomes Direktīva 86/155/EEK (1986. gada 22. aprīlis)	L 118	23	7.5.1986.
► M19	Komisijas Direktīva 87/120/EEK (1987. gada 14. janvāris)	L 49	39	18.2.1987.
► M20	Komisijas Direktīva 87/480/EEK (1987. gada 9. septembris)	L 273	43	26.9.1987.
► M21	Padomes Direktīva 88/332/EEK (1988. gada 13. jūnijs)	L 151	82	17.6.1988.
► M22	Padomes Direktīva 88/380/EEK (1988. gada 13. jūnijs)	L 187	31	16.7.1988.
► M23	Komisijas Direktīva 89/100/EEK (1989. gada 20. janvāris)	L 38	36	10.2.1989.
► M24	Council Directive 90/654/EEC of 4 December 1990 (*)	L 353	48	17.12.1990.
► M25	Komisijas Direktīva 92/19/EEK (1992. gada 23. marts)	L 104	61	22.4.1992.
► M26	Komisijas Direktīva 96/18/EK (1996. gada 19. marts)	L 76	21	26.3.1996.
► M27	Padomes Direktīva 96/72/EK (1996. gada 18. novembris)	L 304	10	27.11.1996.
► M28	Padomes Direktīva 98/95/EK (1998. gada 14. decembris)	L 25	1	1.2.1999.
► M29	Padomes Direktīva 98/96/EK (1998. gada 14. decembris)	L 25	27	1.2.1999.
► M30	Padomes Direktīva 2001/64/EK (2001. gada 31. augusts)	L 234	60	1.9.2001.

(*) Šis tiesību akts nekad nav publicēts latviešu valodā.

► <u>M31</u>	Padomes Direktīva 2003/61/EK (2003. gada 18. jūnijs)	L 165	23	3.7.2003.
► <u>M32</u>	Komisijas Direktīva 2004/55/EK (2004. gada 20. aprīlis)	L 114	18	21.4.2004.
► <u>M33</u>	Padomes Direktīva 2004/117/EK (2004. gada 22. decembris)	L 14	18	18.1.2005.
► <u>M34</u>	Komisijas Direktīva 2007/72/EK (2007. gada 13. decembris)	L 329	37	14.12.2007.
► <u>M35</u>	Komisijas Direktīva 2009/74/EK (2009. gada 26. jūnijs)	L 166	40	27.6.2009.
► <u>M36</u>	Komisijas Īstenošanas direktīva 2012/37/ES (2012. gada 22. novembris)	L 325	13	23.11.2012.

Grozīta ar:

► <u>A1</u>	Dānijas, Īrijas un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes pievienošanās akts	L 73	14	27.3.1972.
► <u>A2</u>	Grieķijas pievienošanās akts	L 291	17	19.11.1979.
► <u>A3</u>	Austrijas, Zviedrijas un Somijas pievienošanās akts	C 241	21	29.8.1994.

Labota ar:

► <u>C1</u>	Kļūdu labojums, OV L 338, 17.12.2008., 79. lpp. (2007/72/EK)
► <u>C2</u>	Kļūdu labojums, OV L 334, 22.12.2015., 65. lpp. (2009/74/EK)



PADOMES DIREKTĪVA

(1966. gada 14. jūnijs)

par lopbarības augu sēklu tirdzniecību

(66/401/EEK)

EIROPAS EKONOMIKAS KOPIENAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 43. un 100. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu,

tā kā lopbarības augu ražošana ieņem svarīgu vietu Eiropas Ekonomikas kopienas lauksaimniecībā,

tā kā lopbarības augu audzēšanā apmierinoši rezultāti lielā mērā ir atkarīgi no piemērota sēklu lietojuma; tā kā šajā nolūkā dažas dalībvalstis uz laiku ierobežojušas lopbarības augu sēklu tirdzniecību par labu augstas kvalitātes sēklām; tā kā tās ir spējušas izmantot priekšrocības, ko sniedz sistemātisks augu selekcijas darbs, kuru veic vairākus gadu desmitus, kā rezultātā attīstījušās pietiekami stabilas un viendabīgas barības augu šķirnes, un gaidāms, ka savu īpašību dēļ tās būs ļoti vērtīgas, ņemot vērā attiecīgos mērķus;

tā audzējot lopbarības augus, lielāku ražību Kopienā sasniegs tad, ja, izvēloties šķirnes, ko atļaus tirgot, dalībvalstis piemēros cik iespējams stingrus vienotus noteikumus;

tā kā tomēr tikai tad ir attaisnojama tirdzniecības ierobežošana līdz noteiktām šķirnēm, ja lietotājs var būt pārliecināts, ka sēklas tiešām iegūst no šīm šķirnēm;

tā kā dažas dalībvalstis šim nolūkam ir piemērojušas sertifikācijas sistēmas, ko paredzējusi oficiālā kontrole, lai nodrošinātu identitāti un šķirnes tīrību;

tā kā starptautiskā līmenī šāda sistēma jau pastāv; tā kā Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācija ir izveidojusi sistēmu, lai sertificētu to zālaugu sēklu šķirnes, kuras ir aprītē starptautiskajā tirdzniecībā;

tā kā vēlams izveidot vienotu sertifikācijas sistēmu Kopienai, pamatojoties uz pieredzi, kas gūta, piemērojot šo sistēmu un valstu sistēmas attiecībā uz šo produktu;

⁽¹⁾ OV 109, 9.7.1964., 1751./64. lpp.

▼B

tā kā šī sistēma jāpiemēro gan attiecībā uz tirdzniecību citās dalībvalstīs, gan vietējos tirgos;

tā kā lopbarības augu sēklas, neatkarīgi no tā, kādai lietošanai tās būtu audzētas, parasti būtu jāatļauj tirgot tikai tad, ja tās saskaņā ar sertifikācijas noteikumiem ir oficiāli pārbaudītas un sertificētas kā bāzes sēklas vai sertificētas sēklas vai, attiecībā uz noteiktām ģintīm un sugām, oficiāli pārbaudītas un apstiprinātas kā komercsēklas; tā kā tehnisko terminu “bāzes sēklas” un “sertificētas sēklas” izvēle pamatojas uz jau esošo starptautisko terminoloģiju;

tā kā attiecībā uz komercsēklām vajadzētu būt apstiprinājumam, lai ņemtu vērā faktu, ka ne no visām lopbarības augu ģintīm un sugām, kam ir būtiska nozīme augkopībā, jau ir iegūtas vai nu vēlamās šķirnes sēklas, vai arī pietiekams daudzums pastāvošo šķirņu sēklas visām Kopienas vajadzībām; tā kā tādēļ attiecībā uz noteiktām ģintīm un sugām jāapstiprina lopbarības augu sēklas, kas nepieder pie nosauktās šķirnes, bet kas visos citos aspektos atbilst noteikumiem;

tā kā uz lopbarības augu sēklām, kas nav laistas tirgū to ekonomiskā mazsvarīguma dēļ, nav jāattiecinā Kopienas noteikumi; tā kā dalībvalstīm jā saglabā tiesības piemērot īpašus noteikumus attiecībā uz šādām sēklām;

tā kā Kopienas noteikumi nav jāpiemēro attiecībā uz sēklām, ko norāda kā paredzētas eksportam uz trešām valstīm;

tā kā, lai uzlabotu ne vien lopbarības augu sēklu ģenētisko kvalitāti Kopienā, bet arī to ārējās īpašības, būtu jānosaka konkrētas prasības attiecībā uz analītisko tīrību un dīdžību;

tā kā, lai nodrošinātu sēklu identitāti, jāparedz Kopienas noteikumi attiecībā uz iepakojšanu, paraugu ņemšanu, plombēšanu un marķēšanu; tā kā šim nolūkam uz etiķetēm būtu jānorāda dati, kas vajadzīgi gan oficiālajai kontrolei, gan informācijai lietotājam, un būtu skaidri jāatspoguļo Kopienas līmenī veiktā dažādu kategoriju sertificētu sēklu sertifikācija;

tā kā dažām dalībvalstīm īpašai izmantošanai vajadzīgi dažādu ģinšu un sugu lopbarības augu sēklu maisījumi; tā kā, lai ņemtu vērā šīs vajadzības, dalībvalstis būtu jāpilnvaro apstiprināt šādus maisījumus atbilstoši konkrētiem nosacījumiem;

tā kā, lai nodrošinātu, ka tirgojot ievēro gan prasības attiecībā uz sēklu kvalitāti, gan noteikumus to identitātes nodrošināšanai, dalībvalstīm jāparedz pienācīgi kontroles pasākumi;

▼B

tā kā uz sēklām, kas atbilst šīm prasībām, neskarot Līguma 36. pantu, nebūtu jāattiecinā nekādi tirdzniecības ierobežojumi, izņemot Kopienas noteikumus paredzētos;

tā kā pirmajā posmā, līdz izveido šķirņu kopējo katalogu, pieļaujamajos ierobežojumos jo īpaši būtu jāietver dalībvalstu tiesības ierobežot sertificētu sēklu tirdzniecību, atļaujot tirgot tikai tādas šķirnes, kuras ir vērtīgas augkopībai un izmantošanai savā teritorijā;

tā kā, saskaņā ar konkrētiem nosacījumiem, sēklas, ko citā valstī pavairo no bāzes sēklām, kas sertificētas kādā dalībvalstī, būtu jāatzīst par līdzvērtīgām tām sēklām, kas pavairotas šajā dalībvalstī;

tā kā, no otras puses, būtu jāparedz, ka Kopienā atļauj tirgot lopbarības augu sēklas, kas ievāktas trešās valstīs, tikai tad, ja šādas sēklas sniedz tādas pašas garantijas kā sēklas, kas Kopienā oficiāli sertificētas vai oficiāli apstiprinātas kā komercsēklas un atbilst Kopienas noteikumiem;

tā kā laikā, kad rodas grūtības iegūt dažādu kategoriju sertificētas sēklas vai komercsēklas, uz laiku būtu jāatļauj tirgot arī tādas sēklas, kuras atbilst mazāk stingrām prasībām;

tā kā, lai saskaņotu sertifikācijas tehniskās metodes, ko izmanto dažādās dalībvalstīs, un dotu iespēju turpmāk salīdzināt Kopienā sertificētas un no trešām valstīm ievestas sēklas, dalībvalstīs būtu jāizveido Kopienas izmēģinājumu lauki, lai atļautu dažādu sertificētu sēklu kategoriju ikgadējo pēckontroli;

tā kā Komisijai būtu jāuztic uzdevums pieņemt konkrētus pasākumus šās direktīvas piemērošanai; tā kā, lai atvieglotu ierosināto pasākumu īstenošanu, būtu jāparedz procedūra, lai izveidotu ciešu sadarbību starp dalībvalstīm un Komisiju Pastāvīgajā lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības sēklu un reproduktīvā materiāla komitejā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

▼M28*1. pants*

Šī direktīva attiecas uz lopbarības augu sēklu ražošanu nolūkā tās laist tirgū, kā arī uz to tirdzniecību Kopienas teritorijā.

1.a pants

Šajā direktīvā tirdzniecība nozīmē sēklu pārdošanu, glabāšanu ar mērķi pārdot, piedāvāšanu pārdošanai un jebkādu nodošanu, piegādi vai transportēšanu trešām personām ar mērķi šīs sēklas komerciāli izmantot par atlīdzību vai bez tās.

▼ M28

Tādu sēklu tirgošana, kuru mērķis nav šķirnes komerciāla izmantošana, proti šādas darbības, neuzskata par tirdzniecību:

- sēklu piegāde oficiālām pārbaudes un kontroles iestādēm,
- sēklu piegāde pakalpojumu sniedzējiem apstrādei vai iepakojšanai ar noteikumu, ka pakalpojumu sniedzējs neiegūst īpašumtiesības uz šādi piegādātām sēklām.

Sēklu piegādi pakalpojumu sniedzējiem ar zināmiem nosacījumiem noteiktu rūpnieciskiem mērķiem paredzētu lauksaimniecisku izejvielu ražošanai vai sēklu pavairošanu šajā nolūkā neuzskata par tirdzniecību ar noteikumu, ka pakalpojumu sniedzējs neiegūst īpašumtiesības nedz uz šādi piegādātām sēklām, nedz uz ievāktu produktu. Sēklu piegādātājs iesniedz sertifikācijas iestādei līguma, kas noslēgts ar pakalpojumu sniedzēju, attiecīgo daļu izrakstu, un tas ietver sēklu piegādātāja pašreiz izpildītos standartus un nosacījumus.

Nosacījumus šā panta piemērošanai paredz saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību.

▼ B*2. pants*

► **M1** 1. ◀ Šajā direktīvā piemēro šādas definīcijas.

A. Rupjās lopbarības augi: šādu ģinšu un sugu augi

a) ► **M35** *Poaceae (Gramineae)* ◀ Stiebrzāles

▼ M11

Agrostis canina L. Suņu smilga

▼ M2

► **M35** *Agrostis gigantea* Roth ◀ Baltā smilga

Agrostis stolonifera L. Loņu smilga

► **M19** *Agrostis capillaris* L. ◀ Parastā smilga

▼ B

Alopecurus pratensis L. Pļavas lapsaste

▼ M11

► **M35** *Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl. ◀ Augstā dižauza

▼ M22

<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Lāčauza
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Lāčauza

▼ M18

<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.	Bermuda zāle
------------------------------------	--------------

▼ B

<i>Dactylis glomerata</i> L.	Kamolzāles
► <u>M19</u> <i>Festuca arundinacea</i> Schreber ◀	Niedru auzene

▼ M35

<i>Festuca filiformis</i> Pourr	► <u>C2</u> Smalklapu auzene ◀
---------------------------------	--------------------------------

▼ B

<i>Festuca ovina</i> L.	Aitu auzene
► <u>M35</u> <i>Festuca pratensis</i> Huds. ◀	Pļavas auzene
<i>Festuca rubra</i> L.	Sarkanā auzene

▼ M35

<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	► <u>C2</u> Raupjā auzene ◀
---	-----------------------------

▼ M2

<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Daudzziedu airene (ieskaitot viengadīgo)
<i>Lolium perenne</i> L.	Ganību airene
► <u>M19</u> <i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i> Kunth ◀	Hibrīdairene

▼ M18

<i>Phalaris aquatica</i> L.	Ūdeņu spulgzāle
-----------------------------	-----------------

▼ M11

► <u>M35</u> <i>Phleum nodosum</i> L. ◀	► <u>M35</u> Gumainais timotiņš ◀
---	-----------------------------------

▼ B

<i>Phleum pratense</i> L.	Timotiņš
---------------------------	----------

▼ M2

<i>Poa annua</i> L.	Maura skarene
<i>Poa nemoralis</i> L.	Birztalu skarene
<i>Poa palustris</i> L.	Purva skarene
<i>Poa pratensis</i> L.	Pļavas skarene
<i>Poa trivialis</i> L.	Parastā skarene

▼ M11

► <u>M19</u> <i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv. ◀	Pļavas zeltauzītes
--	--------------------

▼ M25

Šī definīcija attiecas arī uz šādiem hibrīdiem, kas radušies, krustojot iepriekšminētās sugas:

▼ M32

► M35 *xFestulolium* Asch. & Graebn. ◀

► M35 Hibrīdi, kas radušies, krustojot *Festuca* ģints sugu ar *Lolium* ģints sugu ◀

▼ M1

b) ► M35 *Fabaceae* (*Leguminosae*) ◀

Pākšaugi

▼ M34

Galega orientalis Lam.

fodder galega

▼ M1

Hedysarum coronarium L.

Sulla

Lotus corniculatus L.

Ragainie vanagnadziņi

▼ M2

Lupinus albus L.

Baltā lupīna

Lupinus angustifolius L.

► M35 Šaurlapu lupīna ◀

Lupinus luteus L.

Dzeltenā lupīna

▼ M1

Medicago lupulina L.

Apiņu lucerna

Medicago sativa L.

Sējas lucerna

▼ M11

► M35 *Medicago* × *varia* T. Martyn ◀

► M35 Hibrīdā lucerna ◀

Onobrychis viciifolia Scop.

Sējas esparsete

Pisum sativum L. (*partim*)

Lauka zirņi

▼ M1

Trifolium alexandrinum L.

Aleksandrijas āboliņš

Trifolium hybridum L.

Bastarda āboliņš

Trifolium incarnatum L.

Inkarnāta āboliņš

Trifolium pratense L.

Sarkanais āboliņš

Trifolium repens L.

Baltais āboliņš

Trifolium resupinatum L.

Persijas ābolinš

▼ M11

Trigonella foenum-graecum L.

Grieķu siena trigonella

Vicia faba L. (*partim*)

Lauka pupas

▼ **M2**

<i>Vicia pannonica</i> Crantz	Ungāru vīķi
<i>Vicia sativa</i> L.	Sējas vīķi
<i>Vicia villosa</i> Roth	Smilts vīķi

▼ **M1**

- c) Citas sugas Lopbarības kāposti

► **M19** *Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.)
Rchb. ◀

► **M19** *Brassica oleracea* L. convar. *acephala* (DC.) Kālis
Alef. var. *medullosa* Thell. + var. *varidis* L. ◀

▼ **M22**

<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Parastā facēlija
--------------------------------------	------------------

▼ **M1**

► **M19** *Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers. ◀ Lopbarības rutki.

▼ **B**

B. Bāzes sēklas:

1. Selekcionēto šķirņu sēklas: sēklas,

- a) kas ir audzētas selekcionāra uzraudzībā saskaņā ar pieņemto šķirnes uzturēšanas praksi;
- b) kas ir paredzētas sertificētu sēklu kategorijas sēklu audzēšanai;
- c) kas, saskaņā ar 4. panta noteikumiem, atbilst I un II pielikumā paredzētajiem nosacījumiem attiecībā uz bāzes sēklām un

▼ **M33**

- d) kas oficiālā pārbaudē vai – attiecībā uz II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem – vai nu oficiālā pārbaudē, vai arī pārbaudē, kas veikta oficiālā uzraudzībā, ir atzītas par atbilstīgām a), b) un c) apakšpunktā minētajiem nosacījumiem.

▼ **B**

2. Vietējo šķirņu sēklas: sēklas,

- a) kas ir audzētas oficiālā uzraudzībā no izejmateriāla, kurš oficiāli apstiprināts par vietējo šķirni vienā vai vairākās saimniecībās, kas atrodas skaidri norobežotā izcelsmes reģionā;
- b) kas ir paredzētas sertificētu sēklu kategorijas sēklu audzēšanai;
- c) kas, saskaņā ar 4. panta noteikumiem, atbilst I un II pielikumā paredzētajiem nosacījumiem attiecībā uz bāzes sēklām un

▼ **M33**

- d) kas oficiālā pārbaudē vai – attiecībā uz II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem – vai nu oficiālā pārbaudē, vai arī pārbaudē, kas veikta oficiālā uzraudzībā, ir atzītas par atbilstīgām a), b) un c) apakšpunktā minētajiem nosacījumiem.

▼ **M28**

C. Certificētas sēklas: visu sugu sēklas, kas ir uzskaitītas A daļā, izņemot *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* un *Medicago sativa*:

- a) kas ir iegūtas tieši no bāzes sēklām vai, ja selekcionārs pieprasa, no sēklām, kas iegūtas vienu paaudzi pirms bāzes sēklām, un kas oficiālā pārbaudē ir atzītas par atbilstošām I un II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz bāzes sēklām;
- b) kas ir paredzētas citiem mērķiem, nevis sēklu ražošanai;
- c) kas, ievērojot 4. panta b) apakšpunktu, atbilst I un II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz sertificētām sēklām; un

▼ **M33**

- d) kas oficiālā pārbaudē vai pārbaudē, kas veikta oficiālā uzraudzībā, ir atzītas par atbilstīgām a), b) un c) apakšpunktā minētajiem nosacījumiem.

▼ **M28**

Ca. Certificētas pirmās paaudzes (*Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* un *Medicago sativa*) sēklas:

- a) kas ir iegūtas tieši no bāzes sēklām vai, ja selekcionārs pieprasa, no sēklām, kuras iegūtas vienu paaudzi pirms bāzes sēklām, kas var būt atbilstošas un oficiālā pārbaudē ir atzītas par atbilstošām I un II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz bāzes sēklām;
- b) kas ir paredzētas sertificētu otrās paaudzes sēklu kategorijas sēklu ražošanai vai citiem mērķiem, izņemot lopbarības augu sēklu ražošanu;
- c) kas, ievērojot 4. panta b) apakšpunktu, atbilst I un II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz sertificētām sēklām; un

▼ **M33**

- d) kas oficiālā pārbaudē vai pārbaudē, kas veikta oficiālā uzraudzībā, ir atzītas par atbilstīgām a), b) un c) apakšpunktā minētajiem nosacījumiem.

▼ **M28**

Cb. Certificētas otrās paaudzes sēklas (*Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* un *Medicago sativa*):

- a) kas ir iegūtas tieši no bāzes sēklām, no sertificētām pirmās paaudzes sēklām, vai ja selekcionārs pieprasa, no sēklām, kas iegūtas vienu paaudzi pirms bāzes sēklām, un kas var būt atbilstošas un oficiālā pārbaudē ir atzītas par atbilstošām I un II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz bāzes sēklām;

▼ M28

- b) kas ir paredzētas citiem mērķiem, izņemot lopbarības augu sēklu ražošanu;
- c) kas, ievērojot 4. panta b) apakšpunktu, atbilst I un II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz sertificētām sēklām; un

▼ M33

- d) kas oficiālā pārbaudē vai pārbaudē, kas veikta oficiālā uzraudzībā, ir atzītas par atbilstīgām a), b) un c) apakšpunktā minētajiem nosacījumiem.

▼ B

D. Komercesēklas: sēklas,

- a) kas ir identificējamās kā piederošas kādai sugai;
- b) kas, saskaņā ar 4. panta noteikumiem, atbilst I un II pielikumā paredzētajiem nosacījumiem attiecībā uz komercsēklām un

▼ M33

- c) kas oficiālā pārbaudē vai pārbaudē, kas veikta oficiālā uzraudzībā, ir atzītas par atbilstīgām a), b) un c) apakšpunktā minētajiem nosacījumiem.

▼ B

E. Oficiāli pasākumi: pasākumi, ko veikušas

- a) valsts iestādes, vai
- b) jebkura juridiska persona, kuras darbību reglamentē publiskās vai privātās tiesības un kura darbojas valsts pakļautībā;
- c) attiecībā uz papilddarbībām, ko arī kontrolē valsts, jebkura fiziska persona, kura šim nolūkam ir atbilstoši zvērināta,

ar noteikumu, ka b) un c) apakšpunktā minētās personas negūst personīgu labumu no šādiem pasākumiem.

▼ M6

F. Mazie ►**M27** EK ◀ A iepakojumi ir: iepakojumi, kuri satur lopbarības augu audzēšanai neparedzētas sēklas un kuru tīrsvars nepārsniedz 2,5 kg, izņemot attiecīgā gadījumā pesticīdu granulas, granulētas vielas vai citas cietās piedevas.

G. Mazie ►**M27** EK ◀ B iepakojumi ir ►**M28** bāzes sēklas, ◀ sertificētu sēklu, komercsēklu vai, ja attiecīgie iepakojumi nav mazie ►**M27** EK ◀ A iepakojumi, sēklu maisījumu iepakojumi, kuru tīrsvars nepārsniedz 10 kg, izņemot attiecīgā gadījumā pesticīdu granulas, granulētas vielas vai citas cietās piedevas.

▼ M29

1.a Grozījumus, kas izdarāmi 1. punkta A daļā minētajā sugu sarakstā, pieņem saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību.

▼ **M22**

1.b Dažādos šķirņu veidus, tajā skaitā komponentus, kas ir tiesīgi pretendēt uz sertifikāciju saskaņā ar šo direktīvu, var noteikt un formulēt saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru.

▼ **M28**▼ **M12**

► **M22** 1.d ◀ Saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru var atļaut, ka dalībvalstis atļauj vienai vai vairākām no šīm sugām nepiemērot II pielikuma I daļas 2. punkta B iedaļas 1) apakšpunktā esošo nosacījumu par attiecīgās dalībvalsts produkciju, ja no ekoloģiskajiem apstākļiem un iepriekšējās pieredzes var secināt, ka standarti, kādi noteikti II pielikuma I daļas 2. punkta tabulas 13. ailē, ir izpildīti.

▼ **M1**

2. Pārejas laikā, kas ilgst ne vairāk kā četrus gadus pēc to normatīvo un administratīvo aktu stāšanās spēkā, kuri nepieciešami, lai izpildītu šīs direktīvas noteikumus, un atkāpjoties no 1. punkta C) daļas, dalībvalstis var kā sertificētas sēklas apstiprināt tās sēklas, kas ir tieši cēlušās no sēklām, kuras dalībvalstī tiek oficiāli kontrolētas saskaņā ar šajā laikā spēkā esošo kārtību un nodrošina tādas pašas garantijas kā sertificētas bāzes sēklas vai sertificētas sēklas, kas apstiprinātas saskaņā ar šīs direktīvas principiem.

▼ **M4**▼ **M33**

3. Veicot pārbaudi oficiālā uzraudzībā, kas minēta 1. punkta B daļas 1. punkta d) apakšpunktā un 1. punkta B daļas 2. punkta d) apakšpunktā, 1. punkta C daļas d) apakšpunktā, 1. punkta Ca daļas d) apakšpunktā, 1. punkta Cb daļas d) apakšpunktā un 1. punkta D daļas c) apakšpunktā, ievēro šādas prasības:

A. Pārbaude uz lauka

a) Inspektori:

i) ir ieguvuši vajadzīgo tehnisko kvalifikāciju;

ii) negūst personisku labumu saistībā ar pārbaūžu veikšanu;

iii) ir ieguvuši oficiālas licences, ko izsniegusi attiecīgās dalībvalsts sēklu sertifikācijas iestāde, un šī licencēšana ietver inspektoru zvērināšanu vai to parakstu uz rakstiska paziņojuma par apņemšanos ievērot noteikumus, kas attiecas uz oficiālām pārbaudēm;

iv) veic pārbaudes oficiālā uzraudzībā saskaņā ar noteikumiem, ko piemēro oficiālām pārbaudēm.

b) Pārbaudāmās sēklu kultūras ir audzētas no sēklām, kas ir izturējušas oficiālu pēckontroli, kuras rezultāti ir bijuši apmierinoši.

▼ M33

- c) Daļu sēklu kultūru pārbauda oficiāli inspektori. Minētās daļas īpatsvars ir vismaz 5 %.
- d) Daļu paraugu no sēklu partijām, kas ievāktas no sēklu kultūrām, ņem oficiālai pēckontrolei un, ja vajadzīgs, oficiālai sēklu pārbaudei laboratorijā attiecībā uz šķirņu identitāti un tīrību.
- e) Dalībvalstis paredz noteikumus attiecībā uz sankcijām, kas ir piemērojamas par to valsts noteikumu pārkāpumiem, kuri ir pieņemti saskaņā ar šo direktīvu un ar kuriem reglamentē pārbaudi oficiālā uzraudzībā. Paredzētajām sankcijām jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām. Sankcijas var ietvert a) apakšpunkta iii) daļā paredzētās licences anulēšanu oficiāli licencētiem inspektoriem, kuri atzīti par vainīgiem oficiālo pārbaudi noteikumu pārkāpšanā tīši vai nolaidības dēļ. Dalībvalstis nodrošina, ka šāda pārkāpuma gadījumā anulē visus pārbaudīto sēklu sertifikātus, ja vien nevar pierādīt, ka šādas sēklas tomēr atbilst visām attiecīgajām prasībām.

B. Sēklu pārbaude

- a) Sēklu pārbaudi veic sēklu pārbaudes laboratorijas, kurām attiecīgās dalībvalsts sēklu sertifikācijas iestāde ir izsniegusi atļauju šim nolūkam saskaņā ar b) līdz d) apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem.
- b) Sēklu pārbaudes laboratorijā ir galvenais sēklu analīžu veicējs, kas ir tieši atbildīgs par laboratorijas tehniskajām operācijām un kam ir atbilstīga kvalifikācija sēklu pārbaudes laboratorijas tehniskajai vadībai.

Tās sēklu analīžu veicējiem ir atbilstīga tehniskā kvalifikācija, kas ir iegūta apmācībasursos, kuri ir organizēti saskaņā ar oficiāliem sēklu analīžu veicējiem piemērojamiem nosacījumiem, un kas ir apstiprināta oficiālos eksāmenos.

Laboratorija atrodas telpās un tā ir aprīkota ar aprīkojumu, ko sēklu sertifikācijas iestāde oficiāli uzskata par atbilstīgu sēklu pārbaudei, ievērojot atļaujas darbības jomu.

Tā veic sēklu pārbaudi saskaņā ar spēkā esošajām starptautiskām metodēm.

- c) Sēklu pārbaudes laboratorija ir:

- i) neatkarīga laboratorija

vai

- ii) laboratorija, kas pieder sēklu uzņēmumam.

Šā apakšpunkta ii) daļā minētajā gadījumā laboratorija var veikt sēklu pārbaudi tikai sēklu partijām, kas ražotas tā sēklu uzņēmuma vārdā, kam laboratorija pieder, ja vien minētais sēklu uzņēmums, sertifikācijas pieprasītājs un sēklu sertifikācijas iestāde nav vienojušies citādi.

▼ **M33**

- d) Sēklu pārbaudes laboratorijas veikto sēklu pārbaudes darbu pienācīgi uzrauga sēklu sertifikācijas iestāde.
- e) Lai veiktu d) apakšpunktā minēto uzraudzību, daļai no sēklu partijām, kas iesniegtas oficiālai sertifikācijai, izdara oficiālu sēklu kontrolpārbaudi. Šīs daļas īpatsvars principā ir pēc iespējas vienmērīgi sadalīts starp fiziskām un juridiskām personām, kas nodod sēklas sertifikācijai, kā arī starp nodotajām sēklu šķirnēm, taču to var arī izmantot, lai kļiedētu konkrētas aizdomas. Šīs daļas īpatsvars ir vismaz 5 %.
- f) Dalībvalstis paredz noteikumus attiecībā uz sankcijām, kas piemērojamas par to valsts noteikumu pārkāpumiem, kuri ir pieņemti saskaņā ar šo direktīvu un ar kuriem reglamentē pārbaudi oficiālā uzraudzībā. Paredzētajām sankcijām jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām. Sankcijas var ietvert a) apakšpunktā minētās atļaujas anulēšanu sēklu pārbaudes laboratorijām, kam ir oficiāla atļauja, ja tās atzītas par vainīgām oficiālo pārbažu noteikumu pārkāpšanā tīši vai nolaidības dēļ. Dalībvalstis nodrošina, ka šāda pārkāpuma gadījumā anulē visus pārbaudīto sēklu sertifikātus, ja vien nevar pierādīt, ka šādas sēklas tomēr atbilst visām attiecīgajām prasībām.

▼ **M29**

4. Saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību var paredzēt turpmākus pasākumus, kas piemērojami pārbažu veikšanai oficiālā uzraudzībā.

▼ **M33**▼ **B**

3. pants

▼ **M1**

1. Dalībvalstis nodrošina to, ka sēklas:

▼ **M19**

Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.

Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *medullosa* Thell.
+ var. *viridis* L.

▼ **M1**

Dactylis glomerata L.

▼ **M19**

Festuca arundinacea Schreber

Festuca pratensis Hudson

▼ **M1**

Festuca rubra L. ► **M25** × *Festulolium* ◄

▼ **M34**

Galega orientalis Lam. fodder *galega*

▼ **M2**

Lolium multiflorum Lam.

Lolium perenne L.

▼ **M19**

Lolium × *boucheanum* Kunth

▼ **M1**

Phleum pratense L.

Medicago saliva L.

▼ **M19**

Medicago × *varia* T. Martyn

▼ **M11**

Pisum sativum L.

▼ **M19**

Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.

▼ **M1**

Trifolium repens L.

un no 1971. gada 1. jūlija *Trifolium pratense* L. sēklas var laist tirgū tikai tad, ja tās ir oficiāli apstiprinātas kā bāzes sēklas vai sertificētas sēklas ► **M28** ————— ◀.

▼ **M18**

1.a Līdz 1989. gada 31. decembrim Spānijas Karalistei var atļaut saskaņā ar 21. pantā noteikto kārtību paredzēt izņēmumus attiecībā uz 1. punktu *Medicago sativa*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* un *Raphanus sativus* sēklu gadījumā.

▼ **B**

2. Dalībvalstis paredz, ka to lopbarības augu ģinšu un sugu sēklas, kuras nav uzskaitītas 1. punktā, nevar laist tirgū, ja sēklas nav oficiāli sertificētas kā bāzes sēklas vai sertificētas sēklas un nav komercsēklas ► **M28** ————— ◀.

3. Saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru Komisija var paredzēt, ka pēc norādītajiem datumiem to barības augu ģinšu un sugu sēklas, kuras nav uzskaitītas 1. punktā, nevar laist tirgū, ja vien tās nav oficiāli sertificētas kā bāzes sēklas vai sertificētas sēklas.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka oficiālās pārbaudes veic atbilstoši pastāvošajām starptautiskajām metodēm, ciktāl šādas metodes pastāv.

▼ **M28**

—————

▼ **M28***3.a pants*

Neatkarīgi no 3. panta 1. punkta dalībvalstis paredz, ka:

- sēklas, ko izaudzē vēl paaudzes pirms bāzes sēklām, un
- sēklas, kas audzētas un tirgotas pārstrādei, ar noteikumu, ka ir nodrošināta sēklu identitāte,

var laist tirgū.

▼ **B***4. pants*

Tomēr dalībvalstis, atkāpjoties no 3. panta noteikumiem:

- a) var atļaut oficiāli sertificēt un tirgot bāzes sēklas, kas neatbilst II pielikumā paredzētajiem nosacījumiem attiecībā uz dīdžību; līdzīgu atkāpi var pieļaut attiecībā uz *Trifolium pratense* sertificēto sēklas, ja šādas sēklas ir paredzētas turpmākai sertificētu sēklu ražošanai.

Iepriekšminētajos gadījumos veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka piegādātājs garantē konkrētu dīdžību, ko tas tirdzniecības mērķiem norāda uz īpašas etiķetes, uz kuras ir piegādātāja nosaukums, adrese un sēklu partijas atsauces numurs;

- b) lai sēklas padarītu ātri pieejamas, neatkarīgi no tā, ka nav pabeigta oficiālā pārbaude, kurā pārbauda atbilstību II pielikumā paredzētajiem nosacījumiem attiecībā uz dīdžību, var atļaut oficiālo sertifikāciju vai apstiprināšanu un tirdzniecību līdz pirmajam pircējam, pārdodot bāzes sēklu, sertificētu sēklu vai komercsēklu kategoriju sēklas. Sertifikāciju vai apstiprināšanu piešķir tikai tad, kad iesniedz priekšanalīzes ziņojumu par sēklām un ar noteikumu, ka ir norādīts pirmā saņēmēja vārds un adrese; veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka piegādātājs garantē priekšanalīzē noskaidroto dīdžību; šo dīdžību tirdzniecības mērķiem norāda uz īpašas etiķetes, uz kuras ir piegādātāja nosaukums un adrese, un partijas atsauces numurs.

Šos noteikumus nepiemēro sēklām, ko importē no trešām valstīm, ja vien 15. pantā attiecībā uz pavairošanu ārpus Kopienas nav paredzēts citādi.

▼ **M28**

Dalībvalstis, kuras izmanto atkāpi, kas paredzēta a) vai b) apakšpunktā, cita citai attiecībā uz kontroli sniedz administratīvu palīdzību.

▼ M28*4.a pants*

1. Neatkarīgi no 3. panta 1. punkta dalībvalstis var atļaut ražotājiem savā teritorijā laist tirgū:

- a) nelielus sēklu daudzumus zinātniskiem mērķiem vai selekcijai;
- b) attiecīgus sēklu daudzumus citādām pārbaudēm vai izmēģinājumiem ar noteikumu, ka tās pieder šķirnēm, par kurām attiecīgajā dalībvalstī ir iesniegts pieteikums par iekļaušanu katalogā.

Attiecībā uz ģenētiski modificētu materiālu šādu atļauju var piešķirt tikai tad, ja ir veikti visi vajadzīgie pasākumi, lai novērstu negatīvu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Šajā sakarā veicamajai vides apdraudējuma novērtējumam atbilstīgi piemēro Direktīvas 70/457/EEK 7. panta 4. punkta noteikumus.

2. Nolūkus, kādos var piešķirt 1. punkta b) apakšpunktā minētās atļaujas, noteikumus, kas attiecas uz iepakojumu marķēšanu, kā arī daudzumus un nosacījumus, saskaņā ar kādiem dalībvalstis var piešķirt šādas atļaujas, nosaka atbilstīgi 21. pantā izklāstītai kārtībai.

3. Atļaujas, ko dalībvalstis līdz šīs direktīvas pieņemšanas dienai savā teritorijā ir piešķirušas ražotājiem 1. punktā izklāstītajiem nolūkiem, paliek spēkā līdz 2. punktā minēto noteikumu pieņemšanai. Pēc tam uz visām šādām atļaujām attiecas noteikumi, kas ieviesti saskaņā ar 2. punktu.

▼ B*5. pants*

Attiecībā uz I un II pielikumā paredzētajiem nosacījumiem dalībvalstis var izvirzīt papildu vai stingrākas prasības tādu komercsēklu sertifikācijai un pārbaudei, kuras ražotas to teritorijā.

▼ M28*5.a pants*

Dalībvalstis var attiecināt *Lupinus spp.*, *Pisum sativum*, *Vicia spp.* un *Medicago sativa* sēklu sertifikāciju tikai uz pirmās paaudzes sertificētām sēklām.

▼ B*6. pants***▼ M2**

Pieprasot ģenealoģisko komponentu aprakstu, pēc selekcionāra prasības dalībvalstis nodrošina tā konfidencialu pielietojumu.

▼B*7. pants***▼M33**

1. Dalībvalstis pieprasa, lai šķirņu pārbaudes veikšanai, sēklu pārbaudei sertificēšanas nolūkiem un komercsēklu pārbaudei paraugus saskaņā ar attiecīgajām metodēm ņemtu oficiāli vai oficiālā uzraudzībā. Tomēr, lai veiktu kontroli atbilstīgi 19. pantam, sēklu paraugus ņem oficiāli.

1.a Ņemot sēklu paraugus oficiālā uzraudzībā, kā minēts 1. punktā, ievēro šādas prasības:

- a) Sēklu paraugus ņem sēklu pārbaudes ņēmēji, kuriem attiecīgās dalībvalsts sēklu sertifikācijas iestāde ir izsniegusi atļauju šim nolūkam saskaņā ar b), c) un d) apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem.
- b) Sēklu paraugu ņēmējiem ir atbilstīga tehniskā kvalifikācija, kas ir iegūta apmācībasursos, kuri ir organizēti saskaņā ar oficiāliem sēklu paraugu ņēmējiem piemērojamiem nosacījumiem un kas ir apstiprināta oficiālos eksāmenos.

Viņi veic sēklu paraugu ņemšanu saskaņā ar spēkā esošajām starptautiskām metodēm.

c) Sēklu paraugu ņēmēji ir:

- i) neatkarīgas fiziskas personas,
- ii) personas, ko nodarbina fiziskas vai juridiskas personas, kuru darbība neietver sēklu ražošanu, sēklu audzēšanu, sēklu pārstrādi vai sēklu tirdzniecību,

vai

- iii) personas, ko nodarbina fiziskas vai juridiskas personas, kuru darbība ietver sēklu ražošanu, sēklu audzēšanu, sēklu pārstrādi vai sēklu tirdzniecību.

Šā apakšpunkta iii) daļā minētajā gadījumā sēklu paraugu ņēmējs drīkst veikt sēklu paraugu ņemšanu tikai no tām sēklu partijām, kas ir saražotas viņa darba devēja vārdā, ja vien viņa darba devējs, sertifikācijas pieprasītājs un sēklu sertifikācijas iestāde nav vienojušies citādi.

d) Sēklu paraugu ņēmēju veikto darbu pienācīgi uzrauga sēklu sertifikācijas iestāde. Ja tiek veikta automatizēta sēklu paraugu ņemšana, jāievēro piemērotas procedūras, veicot tās oficiālā uzraudzībā.

e) Lai veiktu d) apakšpunktā minēto uzraudzību, daļai no sēklu partijām, kas iesniegtas oficiālai sertifikācijai, kontroles sēklu paraugus ņem oficiāli sēklu paraugu ņēmēji. Šīs daļas īpatsvars principā ir pēc iespējas vienmērīgi sadalīts starp fiziskām un juridiskām personām, kas nodod sēklas sertifikācijai, kā arī starp nodotajām sēklu šķirnēm, taču to var arī izmantot, lai kļiedētu kādas konkrētas aizdomas. Šīs daļas īpatsvars ir vismaz 5 %. Šo kontroles sēklu paraugu ņemšanu nepiemēro automatizētai paraugu ņemšanai.

▼ M33

Dalībvalstis salīdzina sēklu paraugus, kas ņemti oficiāli, ar paraugiem no tās pašas sēklu partijas, kuri ņemti oficiālā uzraudzībā.

- f) Dalībvalstis paredz noteikumus attiecībā uz sankcijām, kas piemērojamas par to valsts noteikumu pārkāpumiem, kuri ir pieņemti saskaņā ar šo direktīvu un ar kuriem reglamentē pārbaudi oficiālā uzraudzībā. Paredzētajām sankcijām jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām. Sankcijas var ietvert a) apakšpunktā minētās atļaujas atņemšanu sēklu ņēmējiem, kam ir oficiāla atļauja, ja tie ir atzīti par vainīgiem oficiālo pārbažu noteikumu pārkāpšanā tīši vai nolaidības dēļ. Dalībvalstis nodrošina, ka šāda pārkāpuma gadījumā anulē visus ņemto sēklu paraugu sertifikātus, ja vien nevar pierādīt, ka šīs sēklas tomēr atbilst visām attiecīgajām prasībām.

1.b Saskaņā ar 21. panta 2. punktā izklāstīto procedūru var paredzēt papildu pasākumus, kas piemērojami pārbažu veikšanai oficiālā uzraudzībā.

▼ B

2. Sēklu pārbaudei sertifikācijas nolūkā un komercsēklu pārbaudei paraugus ņem no viendabīgām partijām; maksimālais partijas svars un minimālais parauga svars ir norādīti III pielikumā.

8. pants

1. Dalībvalstis pieprasa, lai bāzes sēklas, sertificētas sēklas un komercsēklas tirgotu vienīgi pietiekami viendabīgās ► **M1** partijas ◄ un aizplombētos iepakojumos, uz kuriem, kā paredzēts ► **M6** 9., 10. un 10.a ◄, būtu plomba un marķējums.

2. Nelielu daudzumu tirdzniecībai galapatērētājam dalībvalstis var paredzēt atkāpes no 1. punkta noteikumiem attiecībā uz iesaiņošanu, plombēšanu un marķēšanu.

▼ M6*9. pants***▼ M9**

1. Dalībvalstis pieprasa, lai bāzes sēklu, sertificētu sēklu un komerciālo sēklu iepakojumi, izņemot gadījumus, kad pēdējo divu kategoriju sēklas ir mazos ► **M27** EK ◄ B iepakojumos, būtu noslēgti oficiāli vai oficiālā uzraudzībā tādā veidā, lai tos nevarētu atvērt, nesabojājot iepakojuma noslēgšanas sistēmu vai neatstājot vai nu uz oficiālās etiķetes, kas minēta 10. panta 1. punktā, vai arī uz iepakojuma pierādījumus tam, ka iepakojums ir bijis atvērts.

Lai nodrošinātu iepakojuma noslēgšanu, noslēgšanas sistēmā ietilpst vismaz iepriekšminētā etiķete, vai arī oficiālas plombas piestiprināšana.

Otrajā daļā noteiktie pasākumi nav vajadzīgi, ja lieto vienreizējas lietošanas noslēgšanas sistēmu.

▼ M9

Saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību var noteikt, vai konkrētā iepakojuma noslēgšanas sistēma atbilst šīs daļas noteikumiem.

▼ M6

2. Dalībvalstis prasa, lai iepakojumi netiktu plombēti atkārtoti, ja vien plombēšana tiek veikta oficiāli ► M9 vai oficiālā uzraudzībā ◄, izņemot mazus ► M27 EK ◄ B iepakojumus. Ja iepakojumus plombē atkārtoti, uz etiķetes, kas prasīta saskaņā ar 10. panta 1. punktu, norāda atkārtotas plombēšanas faktu, datumu un atbildīgo iestādi.

▼ M9

3. Dalībvalstis pieprasa, lai mazie ► M27 EK ◄ B iepakojumi būtu noslēgti tādā veidā, lai tos nevarētu atvērt, nesabojājot iepakojuma noslēgšanas sistēmu, neatstājot vai nu uz etiķetes, vai arī uz iepakojuma pierādījumus tam, ka iepakojums ir bijis atvērts. Saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību var noteikt, vai konkrētā iepakojuma noslēgšanas sistēma atbilst šīs daļas noteikumiem. Iepakojumus nenoslēdz atkārtoti vienu vai vairākas reizes citādi, kā vien oficiālā uzraudzībā.

▼ M28▼ M7*10. pants*

1. Izņemot gadījumus, kad divu pēdējo kategoriju sēklas ir mazos ► M27 EK ◄ B iepakojumos, dalībvalstis pieprasa, lai bāzes sēklu, sertificētu sēklu un komercsēklu iepakojumi:

a) no ārpusē būtu marķēti ar oficiālu etiķeti, kura nav iepriekš lietota, kura atbilst IV pielikuma A daļā izklāstītajiem nosacījumiem un uz kuras norādītā informācija ir vienā no Kopienas oficiālajām valodām. Bāzes sēklu etiķete ir balta, sertificētu sēklu etiķete pirmajam ataudzējumam pēc bāzes sēklām ir zila, sertificētu turpmāko ataudzējumu sēklu etiķete ir sarkana, bet komercsēklu etiķete ir brūna. Lietojot etiķeti ar caurumu auklai, tās piestiprināšana vienmēr ir jānodrošina ar oficiālu plombu. Ja 4.a pantā paredzētajos gadījumos bāzes sēklas vai sertificētas sēklas neatbilst II pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem attiecībā uz dīgtspēju, šo faktu norāda uz etiķetes. Ir atļauta oficiālu uzlīmējumu etiķešu lietošana. Saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru, uz iepakojuma var atļaut oficiālā uzraudzībā veikt noteiktas informācijas neizdzēšamu drukājumu, kas atbilst etiķetes paraugam;

b) iekļautu oficiālu dokumentu tādā pašā krāsā kā etiķete, kurā būtu norādīta vismaz tā informācija, kas pieprasīta saskaņā ar IV pielikuma A daļas I sadaļas a) punkta 3., 4. un 5. apakšpunktu, bet attiecībā uz komercsēklām – saskaņā ar b) punkta 2., 4. un 5. apakšpunktu. Šo dokumentu izstrādā tā, lai to nevarētu sajaukt ar a) apakšpunktā minēto oficiālo etiķeti. Šis dokuments nav nepieciešams, ja informācija ir neizdzēšami uzdrukāta uz iepakojuma vai ja saskaņā ar a) apakšpunkta noteikumiem ir lietota uzlīmējama etiķete vai nenoplēšama materiāla etiķete.

▼ **M28**▼ **M6***10.a pants*

1. Dalībvalstis prasa, lai uz mazajiem ► **M27** EK ◄ iepakojumiem:

a) saskaņā ar IV pielikuma B daļas noteikumiem ārpusē ir piegādātāja etiķete, drukāts uzraksts vai zīmogs vienā no Kopienas oficiālajām valodām; ja ir caurspīdīgs iepakojums, šo etiķeti var ievietot iekšpusē ar noteikumu, ka to var izlasīt caur iepakojumu; attiecībā uz etiķetes krāsu piemēro 10. panta 1. punkta a) apakšpunktu;

b) ārpusē vai uz a) apakšpunktā paredzētās piegādātāja etiķetes ir oficiāli piešķirts sērijas numurs; ja jāizmanto oficiāla uzlīmējama etiķete, attiecībā uz tās krāsu piemēro 10. panta 1. punkta a) apakšpunktu; minētā sērijas numura piestiprināšanas metodes var noteikt saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru.

2. Dalībvalstis var prasīt, lai to teritorijā iepakotu mazo ► **M27** EK ◄ B iepakojumu marķēšanā izmantotu oficiālu uzlīmējamu etiķeti, kurā ir daļa no IV pielikuma B daļā paredzētās informācijas; ja informācija ir uz šādas etiķetes, 1. punkta a) apakšpunktā noteiktā marķēšana nav nepieciešama.

▼ **M28***10.b pants*

Dalībvalstis var noteikt, ka pēc pieprasījuma mazus EK B sēklu iepakojumus noslēdz un marķē oficiāli vai oficiālā uzraudzībā saskaņā ar 9. panta 1. punktu vai 10. pantu.

▼ **M6***10.c pants*

Dalībvalstis veic visus vajadzīgos pasākumus, lai sēklu noteikšanas kontrole tiktu nodrošināta attiecībā uz mazo sēklu iepakojumiem, jo īpaši brīdī, kad tiek nošķirtas sēklu partijas. Tālab tās var pieprasīt, lai mazos iepakojumus, ko fasē to teritorijā, plombē oficiāli vai oficiālā uzraudzībā.

▼ **M30***10.d pants*

1. Atkāpjoties no 8., 9. un 10. panta, dalībvalstis drīkst, paredzēt noteikumu vienkāršošanu attiecībā uz noslēgierīci un iepakojumu marķēšanu, pārdodot neiekasotas “sertificētu sēklu” kategorijas sēklas gala patērētājam.

▼ **M30**

2. Nosacījumus 1. punktā paredzētās atkāpes piemērošanai nosaka saskaņā ar 21. panta 2. punktā minēto kārtību.

Līdz šādu pasākumu pieņemšanai piemēro Komisijas Lēmuma 94/650/EEK ⁽¹⁾ 2. pantā izklāstītos nosacījumus.

▼ **M28***11. pants*

1. Saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību var noteikt, ka dalībvalstis var pieprasīt, lai gadījumos, kas nav paredzēti šajā direktīvā, uz bāzes sēklu, sertificētu sēklu vai komerciālu sēklu iepakojumiem būtu piegādātāja etiķete (kas var būt vai nu atsevišķi no oficiālās etiķetes, vai arī kā piegādātāja informācija, kas ir uzdrukāta tieši uz iepakojuma), vai ka sēklu partijām, kas atbilst īpašiem saskaņā ar 21. pantā noteikto kārtību izklāstītiem nosacījumiem attiecībā uz *Avena fatua* klātbūtni, būtu pievienots oficiāls sertifikāts, kas apliecina atbilstību minētajiem nosacījumiem.

2. Ziņas, kam jābūt uz jebkuras šādas etiķetes, arī nosaka saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību.

11.a pants

Attiecībā uz ģenētiski modificētas šķirnes sēklām uz jebkādas oficiālas vai citādas etiķetes vai dokumenta, kas ir piestiprināts vai pievienots sēklu partijai, saskaņā ar šīs direktīvas noteikumiem ir skaidri norādīts, ka šķirne ir ģenētiski modificēta.

▼ **B***12. pants*

Dalībvalstis pieprasa, lai uz oficiālās etiķetes vai uz piegādātāja etiķetes un uz iepakojuma vai tā iekšpusē būtu norāde par bāzes sēklu, sertificētu sēklu vai komercsēklu jebkādu ķīmisko apstrādi.

▼ **M6***13. pants*▼ **M28**

1. Dalībvalstis precizē, ka tirgū var laist dažādu ģinšu, sugu vai šķirņu sēklu maisījumus:

— ja tās nav paredzēts lietot kā lopbarības augus, maisījumos var būt lopbarības augu sēklas un augu, kas nav lopbarības augi šīs direktīvas nozīmē, sēklas,

⁽¹⁾ OV L 252, 28.9.1994., 15. lpp.. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 2000/441/EK (OV L 176, 15.7.2000., 50. lpp.).

▼ **M28**

- ja tās ir paredzēts lietot kā lopbarības augus, tādā gadījumā maisījumā var būt Direktīvās 66/401/EEK, 66/402/EEK, 69/208/EEK vai 70/458/EEK uzskaitīto augu sēklas, izņemot šķirnes, kas minētas Direktīvas 70/457/EEK 4. panta 2. punkta a) apakšpunktā,
- ja tās ir paredzēts izmantot dabīgās vides saglabāšanai saistībā ar ģenētisko resursu saglabāšanu, kas minēti 22.a panta b) apakšpunktā, tad maisījumos var būt lopbarības augu sēklas un augu, kas nav lopbarības augi šīs direktīvas nozīmē, sēklas.

Pirmajā un otrajā ievilkumā paredzētajos gadījumos maisījumu sastāvdaļām tiktāl, cik tās pieder kādai no Direktīvās 66/401/EEK, 66/402/EEK, 69/208/EEK un 70/458/EEK uzskaitītajām augu sugām, pirms sajaukšanas ir jāatbilst tirdzniecības regulām, kas uz tām attiecas.

Citus nosacījumus, tai skaitā attiecībā uz marķēšanu, sēklu maisījumus ražojošo uzņēmumu tehnisko apstiprināšanu, maisījumu ražošanas kontroli, paraugu ņemšanu no primāro sastāvdaļu partijām un gataviem maisījumiem, nosaka saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību.

Attiecībā uz trešo ievilkumu, nosacījumus, ar kādiem var tirgot šādus maisījumus, pieņem saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību.

▼ **M6**

► **M28** 2. ◀ Ir piemērojami 8., 9., 10.b, 11. un 12. pants, kā arī, ja tomēr etiķete ir zaļā krāsā, piemērojami 10. un 10.a pants. Šajā nolūkā mazos ► **M27** EK ◀ A iepakojumus uzskata par mazajiem ► **M27** EK ◀ B iepakojumiem.

Tomēr mazajiem ► **M27** EK ◀ A iepakojumiem 10.a panta 1. punkta b) apakšpunktā noteiktais oficiāli piešķirtais sērijas numurs nav nepieciešams.

▼ **M28**

▼ **M22**

13.a pants

▼ **M29**

Meklējot labākus alternatīvus variantus konkrētiem šajā direktīvā izklāstītiem noteikumiem, var nolemt Kopienas līmenī organizēt pagaidu eksperimentus saskaņā ar īpašajiem nosacījumiem atbilstīgi 21. pantā izklāstītajiem noteikumiem.

▼ **M22**

Saistībā ar šādiem eksperimentiem dalībvalstis var atbrīvot no dažām šajā direktīvā paredzētajām saistībām. Šādas atbrīvošanas pakāpi nosaka, atsaucoties uz noteikumiem, uz kuriem tā attiecas. Eksperimenta ilgums nepārsniedz septiņus gadus.

▼B*14. pants***▼M28**

1. Dalībvalstis nodrošina, lai sēklas, ko laiž tirgū saskaņā ar šīs direktīvas noteikumiem, obligāti vai pēc izvēles nebūtu pakļautas jebkādiem tirdzniecības ierobežojumiem saistībā ar to īpašībām, pārbaudes prasībām, marķēšanu un noslēgšanu, izņemot tos, kas izklāstīti šajā vai jebkurā citā direktīvā.

▼A1

1.a Komisija saskaņā ar 21. pantā izstrādāto procedūru lopbarības kultūru sēklu tirdzniecībā visā vienas vai vairāku dalībvalstu teritorijā vai kādā tās daļā atļauj piemērot noteikumus, kas ir mazāk stingri, nekā tie, kas noteikti II pielikumā attiecībā uz vējauzu klātbūtni šajās sēklās, ja līdzīgus noteikumus piemēro šo sēklu pašmāju ražošanai un ja tiek veikti pasākumi vējauzu apkarošanai lopbarības kultūrās, ko audzē attiecīgajā reģionā.

▼M28*14.a pants*

Nosacījumi, ar kādiem sēklas, ko izaudzē vēl paaudzes pirms bāzes sēklām, var laist tirgū, saskaņā ar 3.a panta pirmo ievilkumu, ir šādi:

- a) tām ir jābūt kompetentas sertifikācijas iestādes oficiāli pārbaudītām saskaņā ar noteikumiem, kas attiecas uz bāzes sēklu sertifikāciju;
- b) tām ir jābūt iepakotām saskaņā ar šo direktīvu; un
- c) uz iepakojumiem ir jābūt oficiālai etiķetei, uz kuras ir vismaz šādas ziņas:

— sertifikācijas iestāde un dalībvalsts vai to atšķirības abreviatūra,

— partijas atsauces numurs,

— noslēgšanas mēnesis un gads, vai

— mēnesis un gads, kad pēdējoreiz veikta oficiāla paraugu ņemšana sertifikācijas nolūkā,

— ar latīņu burtiem suga, norādīts vismaz tās botāniskais nosaukums, ko var norādīt saīsinātā veidā vai bez autoru vārdiem,

▼ M28

- šķirne, kas norādīta vismaz ar latīņu burtiem,
- pirmsbāzes sēklu apraksts,
- paaudžu skaits pirms sertificētu sēklu vai pirmās paaudzes sertificētu sēklu kategorijas sēklām.

Etikete ir balta ar diagonālu violetu līniju.

▼ M22*15. pants*

1. Dalībvalstis nodrošina, ka lopbarības augu sēklas:

— kas iegūtas tieši no bāzes sēklām vai sertificētām sēklām, kuras ir oficiāli sertificētas vienā vai vairākās dalībvalstīs vai kādā ārpuskopienas valstī, kurai ir piešķirta atbilstība saskaņā ar 16. panta 1. punkta b) apakšpunktu, vai kas ir tieši iegūtas, dalībvalstī oficiāli sertificētas bāzes sēklas krustojot ar tām bāzes sēklām, kuras ir oficiāli sertificētas kādā ārpuskopienas valstī, un

— kas ir novāktas kādā citā dalībvalstī,

pēc pieprasījuma un neskarot Direktīvas 70/457/EEK noteikumus, jebkurā dalībvalstī oficiāli sertificē kā sertificētas sēklas, ja ir veikta tāda minēto sēklu attiecīgās kategorijas lauka apskate, kas atbilst I pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem, un, ja oficiālajā pārbaudē ir konstatēts, ka attiecībā uz šo kategoriju ir izpildīti II pielikumā izklāstītie nosacījumi.

Ja šādos gadījumos sēklas ir iegūtas tieši no oficiāli sertificētām sēklām, kas audzētas paaudzēs pirms bāzes sēklām, dalībvalstis var atļaut tās arī oficiāli sertificēt kā bāzes sēklas, ja ir izpildīti šai kategorijai paredzētie nosacījumi.

▼ M28

2. Lopbarības augu sēklas, kas ir novāktas Kopienā un kas ir paredzētas sertificēšanai saskaņā ar 1. punktu:

— ir iepakotas un marķētas ar oficiālu etiķeti, kas atbilst V pielikuma A un B daļā izklāstītajiem nosacījumiem, saskaņā ar 9. panta 1. punktu, un

— tām ir pievienots oficiāls dokuments, kas atbilst V pielikuma C daļā izklāstītajiem nosacījumiem.

No pirmās daļas noteikumiem par iepakojumu un marķēšanu var atteikties, ja iestādes, kas ir atbildīgas par pārbaudēm uz lauka, tās, kuras sastāda dokumentus to sēklu sertificēšanai, kas nav noteikti sertificētas, un tās, kas ir atbildīgas par sertifikāciju, ir vienas un tās pašas, vai ja tās vienojas par atbrīvojumu.

▼ **M33**

3. Dalībvalstis tāpat nodrošina, ka barības augu sēklas, kas novāktas trešā valstī, oficiāli sertificē pēc pieprasījuma, ja:

a) tās ir iegūtas tieši:

i) no bāzes sēklām vai sertificētām sēklām, kuras ir oficiāli sertificētas vienā vai vairākās dalībvalstīs vai trešā valstī, attiecībā uz kuru saskaņā ar 16. panta 1. punkta b) apakšpunktu ir konstatēta līdzvērtība,

vai

ii) dalībvalstī oficiāli sertificētas bāzes sēklas krustojot ar bāzes sēklām, kuras ir oficiāli sertificētas i) daļā minētajā trešā valstī;

b) tās ir izturējušas pārbaudi uz lauka atbilstīgi nosacījumiem, kas attiecīgajai kategorijai paredzēti lēmumā par līdzvērtību, kurš pieņemts saskaņā ar 16. panta 1. punkta a) apakšpunktu;

c) oficiālā pārbaudē ir konstatēts, ka ir izpildīti II pielikumā ietvertie nosacījumi, kas paredzēti attiecībā uz to pašu kategoriju.

▼ **B***16. pants*

1. Padome pēc Komisijas priekšlikuma ar kvalificētu balsu vairākumu nosaka, vai:

a) direktīvas 15. pantā paredzētajā gadījumā lauka pārbaudes trešā valstī atbilst I pielikumā paredzētajiem nosacījumiem;

▼ **M33**

b) barības augu sēklas, kas novāktas trešā valstī un kam ir tādas pašas garantijas attiecībā uz to īpašībām un pasākumiem, kuri paredz šo sēklu pārbaudi, identitātes nodrošināšanu, marķēšanu un kontroli, ir šajā ziņā līdzvērtīgas sēklām, kas ir novāktas Kopienas teritorijā un atbilst šīs direktīvas noteikumiem.

▼ **B**

2. ► **M5** Saskaņā ar 1. punktu dalībvalsts pati var pieņemt lēmumus attiecībā uz trešo valsti, tiktāl, ciktāl Padome vēl nav pieņēmusi lēmumu attiecībā uz šo valsti šīs direktīvas ietvaros. Šīs tiesības ir spēkā līdz ► **M10** 1978. gada 1. jūlijā ◄. ◄

▼ **M3**

3. Šā panta 1. un 2. punkta noteikumi attiecas arī uz visām jaunajām dalībvalstīm no to pievienošanās dienas līdz dienai, kad tajās stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības.

▼ **M24**

4. Paragraph 1 shall also apply to the territory of the former German Democratic Republic until 31 December 1991. Detailed rules for application may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.

▼ **M28***17. pants*

1. Lai novērstu jebkādu pagaidu sarežģījumus vispārējā bāzes, serti-
ficētu vai komerciālu sēklu piegādē, kas rodas Kopienā un ko nevar
citādi pārvarēt, saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību var nolemt, ka
dalībvalstis uz noteiktu laiku atļauj mazāk stingrām prasībām pakļautas
kategorijas sēklu, Kopējā lauksaimniecības augu šķirņu katalogā vai
dalībvalstu šķirņu katalogos neiekļautu šķirņu sēklu tirdzniecību visā
Kopienā tādā daudzumā, kas vajadzīgs, lai atrisinātu piegādes sarežģī-
jumus.

2. Jebkādas attiecīgas šķirnes sēklu kategorijai oficiālā etiķete ir tāda,
kas ir paredzēta atbilstīgajai kategorijai; šķirņu, kas nav iekļautas
iepriekš minētajos katalogos, sēklām oficiālā etiķete ir tāda, kas pare-
dzēta komerciālām sēklām. Etiķetē vienmēr ir norādīts, ka attiecīgās
sēklas atbilst mazāk stingrām prasībām.

3. Noteikumus 1. punkta piemērošanai var pieņemt saskaņā ar
21. pantā izklāstīto kārtību.

▼ **B***18. pants*

Šo direktīvu nepiemēro lopbarības augu sēklām, kuras norāda kā pare-
dzētas eksportam uz trešām valstīm.

19. pants▼ **M28**

1. Dalībvalstis nodrošina, lai saistībā ar lopbarības augu sēklu tirdz-
niecību tiktu veiktas oficiālas pārbaudes vismaz izlases pārbaūžu veidā,
lai pārbaudītu atbilstību šīs direktīvas prasībām un nosacījumiem.

2. Neierobežojot brīvu sēklu kustību Kopienas teritorijā, dalībvalstis
veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka tirgojot no trešām
valstīm ievestas sēklas, kuru daudzums pārsniedz divus kilogramus, par
tām ir sniegtas šādas ziņas:

- a) suga;
- b) šķirne;
- c) kategorija;
- d) ražošanas valsts un oficiālā pārbaudes iestāde;
- e) nosūtīšanas valsts;

▼ **M28**

f) importētājs;

g) sēklu daudzums.

Šo ziņu sniegšanas veidu var noteikt saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību.

▼ **M31***20. pants*

1. Kopienas salīdzinošās pārbaudes un pētījumus Kopienā veic to lopbarības augu sēklu paraugu pēcpārbaudei, kuras laiž pārdošanā saskaņā ar šīs direktīvas obligātajiem vai izvēles noteikumiem un kuras paņemtas paraugu ņemšanas laikā. Salīdzinošajās pārbaudēs un pētījumos drīkst ietvert:

— sēklas, kas novāktas trešās valstīs,

— sēklas, kas piemērotas bioloģiskai ražošanai,

— sēklas, kas laistas pārdošanā saistībā ar auga ģenētisko resursu saglabāšanu *in situ* un ilgstošu izmantošanu.

2. Šīs salīdzinošās pārbaudes un pētījumus izmanto, lai saskaņotu sertifikācijas tehniskās metodes un lai pārbaudītu, vai ir izpildīti tie nosacījumi, kuriem jāatbilst sēklām.

3. Komisija, rīkojoties saskaņā ar 21. pantā minēto procedūru, veic pasākumus, kas vajadzīgi salīdzināmo pārbaudi un pētījumu veikšanai. Komisija informē 21. pantā minēto komiteju par tehniskajiem pasākumiem pārbaudi un pētījumu veikšanai un to rezultātiem.

4. Kopiena var finansēt šā panta 1. un 2. punktā minēto pārbaudi un pētījumu veikšanu. Finansiālais ieguldījums nepārsniedz gada apropriācijas, par kurām budžeta lēmējinstāncija ir pieņēmusi lēmumu.

5. Pārbaudes un pētījumus, kuros drīkst izmantot Kopienas finansiālo ieguldījumu, kā arī sīki izstrādātus noteikumus finansiālā ieguldījuma nodrošināšanai nosaka saskaņā ar 21. pantā paredzēto procedūru.

6. Šā panta 1. un 2. punktā paredzētās pārbaudes un pētījumus drīkst veikt vienīgi valsts institūcijas vai juridiskas personas, kuras darbojas valsts pārraudzībā.

▼ **M30***21. pants*

1. Komisijai palīdz Pastāvīgā lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības sēklu un reproduktīvā materiāla komiteja, kas izveidota saskaņā ar Padomes Lēmuma 66/399/EEK 1. pantu (še turpmāk "Komiteja").

▼ M30

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmuma 1999/468/EK, ar ko paredz Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru realizācijas kārtību ⁽¹⁾, 4. un 7. pantu.

Lēmuma 1999/468/EK 4. panta 3. punktā paredzētais laika posms ir viens mēnesis.

3. Komiteja apstiprina savu reglamentu.

▼ M2*21.a pants***▼ M5**

Grozījumus, kas izdarāmi pielikumos, ņemot vērā zinātnes vai tehnikas attīstību, pieņem saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru.

▼ B*22. pants*

Šī direktīva neierobežo [attiecīgās] valsts tiesību aktus, kas attiecas uz cilvēku, dzīvnieku vai augu veselības un dzīvības aizsardzību vai rūpnieciskā un komerciālā īpašuma aizsardzību.

▼ M28*22.a pants*

1. Var pieņemt īpašus nosacījumus saskaņā ar 21. pantā izklāstīto kārtību, ņemot vērā sasniegumus šādās jomās:

- a) nosacījumi, ar kādiem var tirgot ķīmiski apstrādātas sēklas;
- b) nosacījumi, ar kādiem sēklas var tirgot saistībā ar saglabāšanu *in situ* un augu ģenētisko resursu ilgtspējīgu izmantošanu, ieskaitot tādu sugu sēklu maisījumus, kuros ir ietvertas arī sugas, kas uzskaitītas Padomes Direktīvas 70/457/EEK 1. pantā, kas ir saistītas ar īpašām dabīgām un pusdabīgām dzīvotnēm, un ko apdraud ģenētiskā erozija;
- c) nosacījumi, ar kādiem var tirgot sēklas, kas ir derīgas bioloģiskai ražošanai.

2. Īpašie nosacījumi, kas minēti 1. punktā, jo īpaši ietver šādus punktus:

- i) attiecībā uz b) apakšpunktu, šo sugu sēklām ir zināma izcelsmes vieta, ko ir apstiprinājusi katras dalībvalsts attiecīgā iestāde sēklu tirgošanai noteiktos apgabalos;
- ii) attiecībā uz b) apakšpunktu, atbilstīgi kvantitatīvi ierobežojumi.

⁽¹⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

▼B*23. pants*

Dalībvalstīs līdz 1968. gada 1. jūlijam stājas spēkā normatīvi vai administratīvi akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu 14. panta 1. punkta noteikumus, un līdz 1969. gada 1. jūlijam tie normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu citus šīs direktīvas un tās pielikumu noteikumus. Dalībvalstīs par to tūlīt ziņo Komisijai.

▼M24

The Federal Republic of Germany is hereby authorized to comply, in respect of the territory of the former German Democratic Republic, with the following:

- Article 3 (1), in the case of:
 - seed harvested prior to German unification or after unification insofar as the seed production fields had been sown before that date,
 - other seed if it is certified in accordance with Article 2 (2);
- Article 8 (2), in the case of the restriction to “small quantities” for seed of *Pisum sativum* L. (*partim*) and *Vicia faba* L. (*partim*);
- Article 16, within the limits of the traditional trade flows and in response to the production needs of undertakings in the former German Democratic Republic,

at a date later than that referred to above, but not later than 31 December 1992 in respect of the third indent and not later than 31 December 1994 in respect of the other indents.

The Federal Republic of Germany shall ensure that seed in respect of which it applies this authorization, other than seed specified in the second sub-indent of the first indent, is not introduced into parts of the Community other than the territory of the former German Democratic Republic unless it is established that the provisions of this Directive are complied with.

▼M1*23.a pants*

Pēc dalībvalsts iesnieguma, kuru izskata saskaņā ar 21. pantu, šo valsti var pilnīgi vai daļēji atbrīvot no pienākuma piemērot šo direktīvu attiecībā uz atsevišķām sugām, ja tās teritorijā parasti nepavairo vai netirgo šo sugu sēklas.

▼B*24. pants*

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

▼ **M8***I PIELIKUMS***NOSACĪJUMI, KURIEM JĀATBILST KULTŪRAI**

1. Iepriekšējie stādījumi laukā nav nesavienojami ar kultūras sugas un šķirnes sēklu ražošanu, un lauks ir pietiekami brīvs no tādiem augiem, kas ir saglabājušies no iepriekšējiem stādījumiem.
2. Kultūra atbilst šādiem standartiem attiecībā uz attālumiem no tuvumā esošiem putekšņu avotiem, kā rezultātā var notikt nevēlama svešappute:

Kultūra	Minimālais attālums
1	2
<i>Brassica</i> spp. ► M22 , <i>Phacelia tanacetifolia</i> ◄:	
— bāzes sēklu ražošanai	400 m
— sertificētu sēklu ražošanai	200 m
Sugas vai šķirnes, izņemot <i>Brassica</i> spp., ► M22 <i>Phacelia tanacetifolia</i> , ◄ ► M11 <i>Pisum sativum</i> ◄ un ► M16 <i>Poa pratensis</i> šķirnes, kas minētas 4. punkta trešā teikuma otrajā daļā ◄:	
— pavairošanai paredzētu sēklu ražošanai, lauki ar platību līdz diviem hektāriem	200 m
— pavairošanai paredzētu sēklu ražošanai, lauki ar platību virs diviem hektāriem	100 m
— lopbarības augu ražošanai paredzētu sēklu ražošanai, lauki ar platību līdz diviem hektāriem	100 m
— lopbarības augu ražošanai paredzētu sēklu ražošanai, lauki ar platību virs diviem hektāriem	50 m

Šos attālumus drīkst neievērot, ja ir pietiekama aizsardzība no jebkādas nevēlamas svešapputes.

3. Citu sugu augu, kuru sēklas laboratorijas pārbaudē ir grūti atšķirt no kultūras sēklām, īpatsvars ir zems. Jo īpaši *Lolium* sugu ► **M25** vai × *Festulolium* ◄ kultūras atbilst šādiem nosacījumiem:

Lolium sugu ► **M25** vai × *Festulolium* ◄, kas nav kultūras suga, augu skaits nepārsniedz:

— vienu uz 50 m² bāzes sēklu ražošanai,

— vienu uz 10 m² sertificētu sēklu ražošanai.

4. Kultūrai piemīt pietiekama šķirnes identitāte un šķirnes tīrība. Jo īpaši sugu ► **M14** izņemot šādas sugas: *Pisum sativum*, ► **M15** *Vicia faba*, ◄ *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* ► **M15** ————— ◄ ► **M16** vai *Poa pratensis* ◄ ◄, kultūras atbilst šādiem standartiem: kultūras sugas augu, kas atpazīstami kā acīm redzami nepiederoši šķirnei, skaits nepārsniedz:

— vienu uz 30 m² bāzes sēklu ražošanai,

— vienu uz 10 m² sertificētu sēklu ražošanai.

▼ **M16**

Attiecībā uz *Poa pratensis* kultūras sugu augu, kas atpazīstami kā acīmredzami nepiederoši šķirnei, nav vairāk kā:

- viens uz 20 m² bāzes sēklu ražošanai,
- četri uz 10 m² sertificētu sēklu ražošanai,

tomēr attiecībā uz tām šķirnēm, ko oficiāli klasificē kā “apomiktiskās vienklona šķirnes”, saskaņā ar pieņemtām procedūrām, augus, kas atpazīstami kā acīmredzami nepiederoši šķirnei un kā nav vairāk kā seši uz 10 m², var uzskatīt par atbilstošiem iepriekšminētajiem standartiem sertificētu sēklu ražošanai. Pamatojoties uz pieteikumu, dalībvalstij saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru var atļaut novērtēt šķirnes tīrības standartu atbilstību attiecībā uz tādu *Poa pratensis* kultūru, kas pieder pie šādām šķirnēm, ne tikai pamatojoties uz to lauka apskašu rezultātiem, kas veiktas atbilstoši I pielikuma 6. punktam, kurā ir pierādījumi, ka atbilstību šķirnes tīrības standartiem, kas noteikti II pielikumā, nodrošina piemērota sēklu testēšana vai citi piemēroti līdzekļi.

▼ **M14**

Attiecībā uz sugām *Pisum sativum*, ► **M15** *Vicia faba*, ◄ *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* ► **M15** — ◄ ► **M16** — ◄ piemēro tikai pirmo teikumu.

▼ **M8**

5. Kaitīgiem organismiem, kas samazina sēklu lietderību, jābūt iespējami zemā līmenī.

▼ **M29**

6. Atbilstību iepriekšminētajiem standartiem vai citiem nosacījumiem attiecībā uz bāzes sēklām pārbauda oficiālās pārbaudēs uz lauka un attiecībā uz sertificētām sēklām, oficiālās pārbaudēs uz lauka vai arī pārbaudēs, ko veic oficiālā uzraudzībā.

▼ **M8**

Minētās pārbaudes uz lauka veic saskaņā ar šādiem nosacījumiem:

- A. Kultūras stāvoklis un attīstības stadija ļauj veikt atbilstīgu pārbaudi.
- B. Veic vismaz vienu pārbaudi uz lauka.
- C. Saskaņā ar piemērotām metodēm nosaka pārbaudāmā lauka daļu lielumu, skaitu un sadalījumu nolūkā kontrolēt atbilstību šā pielikuma noteikumiem.

▼ **M35***II PIELIKUMS***NOSACĪJUMI, KAS JĀIEVĒRO ATTIECĪBĀ UZ SĒKLĀM****I. SERTIFICĒTAS SĒKLAS**

1. Sēklām piemīt pietiekama šķirnes identitāte un tīrība.

Turpmāk minēto sugu sēklas jo īpaši atbilst šādiem standartiem vai citiem nosacījumiem. Minimālā šķirnes tīrība ir šāda:

— *Poa pratensis* šķirnes, kas minētas I pielikuma 4. punkta trešā teikuma otrajā daļā, *Brassica napus* var. *napobrassica* un *Brassica oleracea* convar. *Acephala*: 98 %,

— *Pisum sativum*, *Vicia faba*:

— sertificētas sēklas, pirmā paaudze: 99 %;

— sertificētas sēklas, otrā paaudze: 98 %,

Minimālo šķirnes tīrību pārbauda galvenokārt pārbaudēs uz lauka, ko veic saskaņā ar I pielikumā minētajiem nosacījumiem.

2. Sēklas atbilst šādiem standartiem vai citiem nosacījumiem attiecībā uz dīgtspēju, analītisko tīrību un citu augu sugu sēklu, tai skaitā rūgto sēklu saturu saldās *Lupinus* spp. šķirnēs.

A. Tabula.

Suga	Dīgtspēja		Analītiskā tīrība								Maksimālais citu sugu augu sēklu saturs paraugā, kura svars ir precizēts III pielikuma 4. slejā (kopā slejā)			Nosacījumi attiecībā uz citas krāsas <i>Lupinus</i> spp. un rūgto lupīnu sēklu saturu
	Minimālā dīgtspēja (% no tīrām sēklām)	Maksimālais cieto sēklu saturs (% no tīrām sēklām)	Minimālā analītiskā tīrība (% no svara)	Maksimālais citu sugu augu sēklu saturs (% no svara)							<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Rumex</i> spp., izņemot <i>Rumex acetosella</i> un <i>Rumex maritimus</i>	
				Kopā	Viena suga	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Sinapis arvensis</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Poaceae (Gramineae)														
<i>Agrostis canina</i>	75 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Agrostis capillaris</i>	75 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Agrostis gigantea</i>	80 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 a)		75	2,5	1,0 f)	0,3	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 a)		90	3,0	1,0 f)	0,5	0,3				0 g)	0 j) k)	5 n)	
<i>Bromus catharticus</i>	75 a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 g)	0 j) k)	10 n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75 a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 g)	0 j) k)	10 n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca filiformis</i>	75 a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca ovina</i>	75 a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca pratensis</i>	80 a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca rubra</i>	75 a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Festuca trachyphylla</i>	75 a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
× <i>Festulolium</i>	75 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Lolium multiflorum</i>	75 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	

▼ M35

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Lolium perenne</i>	80 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Lolium × boucheanum</i>	75 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Phalaris aquatica</i>	75 a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80 a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80 a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 k)	5	
<i>Poa annua</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
<i>Poa nemoralis</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Poa palustris</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Poa pratensis</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Poa trivialis</i>	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
<i>Trisetum flavescens</i>	70 a)		75	3,0	1,0 f)	0,3	0,3				0 h)	0 j) k)	2 n)	
Fabaceae (Leguminosae)														
<i>Galega orientalis</i>	► M36 60 a) b) ◀	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 l) m)	10 n)	
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 a) b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 k)	5	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 a) b)	40	95	1,8 d)	1,0 d)			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Lupinus albus</i>	80 a) b)	20	98	0,5 e)	0,3 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	o) p)
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 a) b)	20	98	0,5 e)	0,3 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	o) p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 a) b)	20	98	0,5 e)	0,3 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	o) p)
<i>Medicago lupulina</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Medicago sativa</i>	80 a) b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Medicago × varia</i>	80 a) b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 a) b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 j)	5	

▼ M35

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Pisum sativum</i>	80 a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 j)	5 n)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium pratense</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium repens</i>	80 a) b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 j)	5	
<i>Vicia faba</i>	80 a) b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 j)	5 n)	
<i>Vicia pannonica</i>	85 a) b)	20	98	1,0 e)	0,5 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	
<i>Vicia sativa</i>	85 a) b)	20	98	1,0 e)	0,5 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	
<i>Vicia villosa</i>	85 a) b)	20	98	1,0 e)	0,5 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	
Citas sugas														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 j) k)	5	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	75 a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 j) k)	10	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 a)		96	1,0	0,5						0	0 j) k)		
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 j)	5	

▼ M35

B. Citi standarti vai nosacījumi, ko piemēro, ja uz tiem ir atsauce tabulā šā pielikuma I daļas 2. punkta A apakšpunktā:

- a) visas svaigās un veselās sēklas, kas neuzdīgst pēc priekšapstrādes, uzskata par sēklām, kas ir uzdīgušas;
- b) esošās cietās sēklas līdz maksimālajam norādītajam daudzumam uzskata par dīgtspējīgām sēklām;
- c) maksimālo kopējo citu *Poa* sugu sēklu daudzumu 0,8 % apmērā no sēklu svara neuzskata par piemaisījumu;
- d) maksimālo *Trifolium pratense* sēklu daudzumu 1 % apmērā no sēklu svara neuzskata par piemaisījumu;
- e) maksimālo kopējo *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa* sēklu daudzumu 0,5 % apmērā no citu attiecīgu sugu sēklu svara neuzskata par piemaisījumu;
- f) noteiktais maksimālais vienas sugas sēklu svara procentuālais īpatsvars neattiecas uz *Poa* spp. sēklām;
- g) maksimums kopā divas *Avena fatua* un *Avena sterilis* sēklas noteiktā svara paraugā neuzskata par piemaisījumu, ja tāda paša svara otrā paraugā nav nevienas šo sugu sēklas;
- h) vienas *Avena fatua* un *Avena sterilis* sēklas klātbūtni noteiktā svara paraugā neuzskata par piemaisījumu, ja otrā paraugā ar divreiz lielāku svaru nav nevienas šo sugu sēklas;
- i) *Avena fatua* un *Avena sterilis* sēklu skaita noteikšanu nav nepieciešams veikt, ja nav šaubu par 12. slejā minēto nosacījumu ievērošanu;
- j) *Cuscuta* spp. sēklu skaita noteikšanu nav nepieciešams veikt, ja nav šaubu par 13. slejā minēto nosacījumu ievērošanu;
- k) vienas *Cuscuta* spp. sēklas klātbūtni noteiktā svara paraugā neuzskata par piemaisījumu, ja otrā tāda paša svara paraugā nav nevienas *Cuscuta* spp. sēklas;
- l) parauga svars *Cuscuta* spp. sēklu skaita noteikšanai ir divas reizes lielāks nekā III pielikuma 4. slejā noteiktais svars attiecīgām sugām;
- m) vienas *Cuscuta* spp. sēklas klātbūtni noteiktā svara paraugā neuzskata par piemaisījumu, ja otrā paraugā ar divreiz lielāku svaru nav nevienas *Cuscuta* spp. sēklas;
- n) *Rumex* spp., izņemot *Rumex acetosella* un *Rumex maritimus* sēklu skaits nav jānosaka, ja nav šaubu par 14. slejā minēto nosacījumu ievērošanu;
- o) citas krāsas *Lupinus* spp. sēklu procentuālais īpatsvars no sēklu skaita nepārsniedz:

— rūgtajām lupīnām 2 %

— citām *Lupinus* spp., izņemot rūgtās lupīnas 1 %

▼ **M35**

- p) *Lupinus* spp. šķirnēs rūgto sēklu skaita procenti nepārsniedz 2,5 %.
3. Pēc iespējas ierobežo tādu kaitīgu organismu klātbūtni, kuri mazina sēklu lietderību.

II. BĀZES SĒKLAS

Ievērojot turpmāk minētos noteikumus, šā pielikuma I daļā paredzētos nosacījumus piemēro bāzes sēklām.

1. *Pisum sativum*, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala*, *Vicia faba* un to *Poa pratensis* šķirņu sēklas, kas minēts I pielikuma 4. punkta trešā teikuma otrajā daļā atbilst šādiem standartiem vai citiem nosacījumiem: minimālā šķirnes tīrība ir 99,7 %.

Minimālo šķirnes tīrību pārbauda galvenokārt pārbaudēs uz lauka, ko veic saskaņā ar I pielikumā minētajiem nosacījumiem.

2. Sēklas atbilst šādiem citiem standartiem vai nosacījumiem:

A. Tabula.

▼ M35

Suga	Maksimālais citu sugu augu sēklu saturs						Citi standarti vai nosacījumi
	Kopā (% no svara)	Skaitis svara paraugā, kas minēts III pielikuma 4. slejā (kopā slejā)					
		Viena suga	<i>Rumex</i> spp., izņemot <i>Rumex acetosella</i> un <i>Rumex maritimus</i>	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Poaceae (Gramineae)							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		j)
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 a)	2	5	5		i) j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 a)	1	1	1		j)
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca filiformis</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Festuca trachyphylla</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)
<i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i>	0,3	20 a)	2	5	5		j)

▼ M35

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	2	5	5		j)
<i>Phleum nodosum</i>	0,3	20	2	1	1		j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 c)	1	1	1		i) j)
Fabaceae (Leguminosae)							
<i>Galega orientalis</i>	0,3	20	2			0 e)	j)
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 e)	j)
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 e)	g) j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 d)	h) k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 d)	h) k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 d)	h) k)
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5			0 e)	j)
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Medicago × varia</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 d)	
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 e)	j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 e)	j)
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 e)	j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 d)	

▼ **M35**

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 d)	h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 d)	h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 d)	h)
Citas sugas							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	0,3	20	3				j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

▼ M35

B. Citi standarti vai nosacījumi, ko piemēro, ja uz tiem ir atsauce tabulā šā pielikuma II daļas 2. punkta A apakšpunktā:

- a) maksimums 80 *Poa* spp. sēklas neuzskata par piemaisījumu;
- b) 3. slejā minēto nosacījumu nepiemēro *Poa* spp. sēklām. Maksimālais kopējais *Poa* spp., kas nav pārbaudāmā suga, sēklu daudzums nepārsniedz vienu sēklu paraugā, kurā ir 500 sēklas;
- c) maksimums 20 *Poa* spp. sēklas neuzskata par piemaisījumu;
- d) *Melilotus* spp. sēklu skaita noteikšanu nav nepieciešams veikt, ja nav šaubu par 7. slejā minēto nosacījumu ievērošanu;
- e) vienas *Melilotus* spp. sēklas klātbūtni noteiktā svara paraugā neuzskata par piemaisījumu, ja otrā paraugā ar divreiz lielāku svaru nav nevienas *Melilotus* spp. sēklas;
- f) šā pielikuma I daļas 2. punktā minētais c) nosacījums nav piemērojams;
- g) šā pielikuma I daļas 2. punktā minētais d) nosacījums nav piemērojams;
- h) šā pielikuma I daļas 2. punktā minētais e) nosacījums nav piemērojams;
- i) šā pielikuma I daļas 2. punktā minētais f) nosacījums nav piemērojams;
- j) šā pielikuma I daļas 2. punktā minētais k) un m) nosacījums nav piemērojams;
- k) *Lupinus* spp. šķirnēs rūgto sēklu skaita procenti nepārsniedz 1 %.

III. KOMERCIĀLĀS SĒKLAS

Ievērojot turpmāk minētos noteikumus, šā pielikuma I daļas 2. un 3. punktā paredzētos nosacījumus piemēro komerciālām sēklām.

1. Svara procentuālos īpatsvarus, kas noteikti šā pielikuma I daļas 2. punkta A apakšpunktā minētās tabulas 5. un 6. slejā, palielina par 1 %.
2. *Poa annua* maksimālo kopējo citu *Poa* sugu sēklu daudzumu 10 % apmērā no sēklu svara neuzskata par piemaisījumu.
3. *Poa* spp., izņemot *Poa annua*, maksimālo kopējo citu *Poa* sugu sēklu daudzumu 3 % apmērā no sēklu svara neuzskata par piemaisījumu.
4. *Hedysarum coronarium* maksimālo kopējo *Melilotus* spp. sēklu daudzumu 1 % apmērā no sēklu svara neuzskata par piemaisījumu.
5. Šā pielikuma I daļas 2. punktā minētais d) nosacījums nav piemērojams *Lotus corniculatus*.
6. *Lupinus* spp.:
 - a) minimālā analītiskā tīrība ir 97 % no svara;

▼M35

- b) citas krāsas *Lupinus* spp. sēklu procentuālais īpatsvars no sēklu skaita nepārsniedz:
- | | |
|---|-----|
| — rūgtajām lupīnām | 4 % |
| — citām <i>Lupinus</i> spp., izņemot rūgtās lupīnas | 2 % |
7. *Vicia* spp. maksimālo *Vicia pannonica*, *Vicia villiosa* kopējo īpatsvaru 6 % no svara vai citu kultivētu sugu sēklu klātbūtni citā attiecīgā sugā neuzskata par piemaisījumu.
8. *Vicia pannonica*, *Vicia sativa*, *Vicia villosa* minimālā analītiskā tīrība ir 97 % no svara.

▼ **M35**

III PIELIKUMS

PARTIJU UN PARAUGU SVARS

Suga	Partijas maksimālais svars (tonnās)	No partijas iegūstamā parauga minimālais svars (gramos)	Parauga svars, lai noteiktu skaitu, kas paredzēts II pielikuma I daļas 2. panta A apakš- punkta 12. līdz 14. slejā un II pielikuma II daļas 2. punkta A apakšpunkta 3. līdz 7. slejā (gramos)
1	2	3	4
► M36 <i>Poaceae</i> (<i>Grami- neae</i>) ⁽¹⁾ ◀			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5

▼ M35

1	2	3	4
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5
Fabaceae (Leguminosae)			
<i>Galega orientalis</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarium</i>			
— augļi	10	1 000	300
— sēklas	10	400	120
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifolius</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1 000	1 000
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago</i> × <i>varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia</i> :			
— augļi	10	600	600
— sēklas	10	400	400
<i>Pisum sativum</i>	30	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia faba</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia sativa</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	30	1 000	1 000
Citas sugas			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100

▼ **M35**

1	2	3	4
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	10	300	300

▼ **M36**

(¹) Maksimālo partijas svaru drīkst palielināt līdz 25 tonnām, ja piegādātājs šajā nolūkā ir saņēmis kompetentās iestādes atļauju.

▼ **M35**

Maksimālo partijas svaru nepārsniedz vairāk kā par 5 %.

▼ **M6**

IV PIELIKUMS

MARKĒJUMS

A. Oficiālā etiķete

I. Vajadzīgā informācija

a) bāzes sēklām un sertificētām sēklām:

1. “► **M27** EK ◄ noteikumi un standarti”.
2. Sertifikācijas institūcija un dalībvalsts vai to sākumburti.
3. Partijas atsauces numurs.

▼ **M9**

3. a) Iepakojuma noslēgšanas mēnesis un gads, ko izsaka šādi:
“noslēgts...” (mēnesis un gads),

vai

mēnesis un gads, kad pēdējoreiz veikta oficiālā paraugu ņemšana sertifikācijas nolūkā, ko izsaka šādi: “paraugs ņemts...” (mēnesis un gads).

▼ **M6**

4. Suga ► **M22** , kurai norādīts vismaz botāniskais nosaukums, kas var būt saīsinātā veidā un bez autoru vārdiem, ar latīņu burtiem ◄.

▼ **M32**

Attiecībā uz x *Festololium* norāda *Festuca* un *Lolium* ģints sugu nosaukumus.

▼ **M6**

5. Šķirne ► **M22** , kas norādīta vismaz ar latīņu burtiem ◄.
6. Kategorija.
7. Ražotājvalsts.
8. Deklarētais neto vai bruto svars vai deklarētais tīro sēklu skaits.
9. Ja ir norādīts svars un ir izmantotas pesticīdu granulas, granulētas vielas vai citas cietās piedevas, tad jānorāda šo piedevu īpašības, kā arī tīrā sēklu svara un kopsvara aptuvenā attiecība.
10. Otrās paaudzes un nākamo paaudžu sertificētām sēklām pēc bāzes sēklām: paaudžu skaits pēc bāzes sēklām.
11. Stiebrzāļu šķirņu sēklām, kas nav bijušas pakļautas ražas vērtības un izmantošanas pārbaudēm saskaņā ar 4. panta 2. punkta a) apakšpunktu Padomes 1970. gada 29. septembra Direktīvā Nr. 70/457/EEK ⁽¹⁾ par lauksaimniecības augu šķirņu kopējo katalogu: “Nav paredzētas lopbarības augu audzēšanai”.

▼ **M7**

12. Ja ir atkārtoti pārbaudīta vismaz dīgļspēja, var norādīt vārdus atkārtoti pārbaudīts... (mēnesis un gads) un dienestu, kurš ir atbildīgs par šādas atkārtotas pārbaudes veikšanu. Šādu informāciju var norādīt uz oficiālas uzlīmes, kas pievienota oficiālajai etiķetei.

⁽¹⁾ OV L 225, 12.10.1970., 1. lpp.

▼ **M22**

Saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru dalībvalstis vajadzības gadījumā uz noteiktiem laika posmiem var tikt atbrīvotas no prasības norādīt botānisko nosaukumu atsevišķai sugai, ja ir konstatēts, ka trūkumi saistībā ar minēto prasību ieviešanu ir lielāki par priekšrocībām, kādas sagaidāmas no sēklu tirdzniecības;

▼ **M6**

b) komercsēklām:

1. “► **M27** EK ◀ noteikumi un standarti”.
2. “Komercsēklas (nav sertificētas attiecībā uz šķirnēm)”.
3. Sertifikācijas institūcija un dalībvalsts vai to sākumburti.
4. Partijas atsaucē numurs.

▼ **M9**

- 4a. Iepakojuma noslēgšanas mēnesis un gads, ko izsaka šādi: “noslēgts...” (mēnesis un gads),

vai

mēnesis un gads, kad pēdējoreiz veikta oficiālā paraugu ņemšana sertifikācijas nolūkā, ko izsaka šādi: “paraugs ņemts...” (mēnesis un gads).

▼ **M6**

5. Suga ⁽¹⁾ ► **M22** , kurai norādīts vismaz tās botāniskais nosaukums, kas var būt saīsinātā veidā un bez autoru vārdiem, ar latīņu burtiem ◀.
6. Audzēšanas apgabals.
7. Deklarētais neto vai bruto svars vai deklarētais tīro sēklu skaits.
8. Ja ir norādīts svars un ir izmantotas pesticīdu granulas, granulētas vielas vai citas cietās piedevas, tad jānorāda šo piedevu īpašības, kā arī tīro sēklu svara un kopsvara aptuvenā attiecība.

▼ **M7**

9. Ja ir atkārtoti pārbaudīta vismaz dīgtspēja, var norādīt vārdus “atkārtoti pārbaudīts...” (mēnesis un gads)” un dienestu, kurš ir atbildīgs par šādas atkārtotas pārbaudes veikšanu. Šādu informāciju var norādīt uz oficiālas uzlīmes, kas pievienota oficiālajai etiķetei.

▼ **M22**

Saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru dalībvalstis vajadzības gadījumā uz noteiktiem laika posmiem var tikt atbrīvotas no prasības norādīt botānisko nosaukumu atsevišķai sugai, ja ir konstatēts, ka trūkumi saistībā ar minēto prasību ieviešanu ir lielāki par priekšrocībām, kādas sagaidāmas no sēklu tirdzniecības;

▼ **M6**

c) sēklu maisījumiem:

1. “Sēklu maisījums... — paredzētais izmantojums”.
2. Par plombēšanu atbildīgā iestāde un dalībvalsts vai to sākumburti.
3. Partijas atsaucē numurs.

⁽¹⁾ Lupīnām jānorāda, vai tās ir rūgtās vai saldās lupīnas.

▼ **M9**

- 3.a) Iesaiņojuma noslēgšanas mēnesis un gads, ko izsaka šādi:
“noslēgts...” (mēnesis un gads).

▼ **M6**

4. Dažādu sastāvdaļu svara procentuālais sastāvs pēc sugas un vajadzības gadījumā pēc šķirnes ► **M22** abas norādītas vismaz ar latīņu burtiem ◄; ja svara procentuālais sastāvs ir pircējam darīts zināms rakstiski un ir oficiāli reģistrēts, pietiek norādīt tikai maisījuma nosaukumu.

▼ **M32**

Attiecībā uz x *Festololium* norāda *Festuca* un *Lolium* ģints sugu nosaukumus.

▼ **M6**

5. Deklarētais neto vai bruto svars vai deklarētais tīro sēklu skaits.
6. Ja ir norādīts svars un ir izmantotas pesticīdu granulas, granulētas vielas vai citas cietās piedevas, tad jānorāda šo piedevu īpašības, kā arī tīro sēklu svara un kopsvara aptuvenā attiecība.

▼ **M7**

7. Ja ir atkārtoti pārbaudīta vismaz visu maisījuma komponentu dīgtspēja, var norādīt vārdus atkārtoti pārbaudīts... (mēnesis un gads) un dienestu, kurš ir atbildīgs par šādas atkārtotas pārbaudes veikšanu. Šādu informāciju var norādīt uz oficiālas uzlīmes, kas pievienota oficiālajai etiķetei.

▼ **M6**II. *Minimālie izmēri*

110 × 67 mm.

B. Piegādātāja etiķete vai informācija uz iepakojuma (mazais ► **M27 EK ◄ iepakojums)**

Vajadzīgā informācija

a) sertificētām sēklām:

1. “Mazais ► **M27** EK ◄ B iepakojums”.
2. Piegādātāja, kas atbild par marķēšanu, nosaukums un adrese vai identifikācijas marķējums.
3. Oficiāli piešķirtais sērijas numurs.
4. Dienests, kas piešķīris sērijas numuru, un dalībvalsts nosaukums vai to sākumburti.
5. Partijas atsauces numurs, ja partiju nevar noteikt pēc oficiālā sērijas numura
6. Suga ► **M22** , kas norādīta vismaz ar latīņu burtiem ◄.
7. Šķirne ► **M22** , kas norādīta vismaz ar latīņu burtiem ◄.
8. “► **M28** Kategorija ◄”.
9. Neto vai bruto svars vai tīro sēklu skaits.
10. Ja ir norādīts svars un ir izmantotas pesticīdu granulas, granulētas vielas vai citas cietās piedevas, tad jānorāda šo piedevu īpašības, kā arī tīro sēklu svara un kopsvara aptuvenā attiecība.

▼ **M6**

11. Stiebrzāļu šķirņu sēklām, kas nav bijušas pakļautas ražas vērtības un izmantošanas pārbaudēm saskaņā ar 4. panta 2. punkta a) apakšpunktu Padomes 1970. gada 29. septembra Direktīvā Nr. 70/457/EEK par lauksaimniecības augu šķirņu kopējo katalogu: “Nav paredzētas lopbarības augu audzēšanai”;

b) komercsēklām:

1. “Mazais ► **M27** EK ◀ B iepakojums”.
2. Piegādātāja, kas atbild par marķēšanu, nosaukums un adrese vai identifikācijas marķējums.
3. Oficiāli piešķirtais sērijas numurs.
4. Dienests, kas piešķīris sērijas numuru, un dalībvalsts nosaukums vai to sākumburti.
5. Partijas atsaucē numurs, ja partiju nevar noteikt pēc oficiālā sērijas numura.
6. Suga ⁽¹⁾ ► **M22** , kas norādīta vismaz ar latīņu burtiem ◀.
7. “Komercsēklas”.
8. Neto vai bruto svars vai tīro sēklu skaits.
9. Ja ir norādīts svars un ir izmantotas pesticīdu granulas, granulētas vielas vai citas cietās piedevas, tad jānorāda šo piedevu īpašības, kā arī tīro sēklu svara un kopsvara aptuvenā attiecība;

c) sēklu maisījumiem:

1. “Mazais ► **M27** EK ◀ A iepakojums” vai “mazais ► **M27** EK ◀ B iepakojums”.
2. Piegādātāja, kas atbild par marķēšanu, nosaukums un adrese vai identifikācijas marķējums.
3. Mazajiem ► **M27** EK ◀ B iepakojumiem: oficiāli piešķirtais sērijas numurs.
4. Mazajiem ► **M27** EK ◀ B iepakojumiem: dienests, kas piešķīris sērijas numuru, un dalībvalsts nosaukums, vai to sākumburti.
5. Mazajiem ► **M27** EK ◀ B iepakojumiem: partijas atsaucē numurs, ja izmantoto sēklu partiju nevar noteikt pēc oficiālā sērijas numura.
6. Mazajiem ► **M27** EK ◀ A iepakojumiem: partijas atsaucē numurs, kas ļauj noteikt izmantoto sēklu partiju.
7. Mazajiem ► **M27** EK ◀ A iepakojumiem: dalībvalsts vai tās sākumburti.
8. “Sēklu maisījums... (paredzētais izmantojums)”.
9. Neto vai bruto svars vai tīro sēklu skaits.

⁽¹⁾ Lupīnām jānorāda, vai tās ir rūgtās vai saldās lupīnas.

▼M6

10. Ja ir norādīts svars un ir izmantotas pesticīdu granulas, granulētas vielas vai citas cietās piedevas, tad jānorāda šo piedevu īpašības, kā arī tīro sēklu svara un kopsvara aptuvenā attiecība.
11. Dažādu sastāvdaļu svara procentuālais sastāvs pēc sugas un vajadzības gadījumā pēc šķirnes, ►M22 abas norādītas vismaz ar latīņu burtiem ◄; ja pircēju par svara samēru var informēt pēc pieprasījuma un tas ir oficiāli reģistrēts, pietiek norādīt tikai daļu no informācijas, ko dalībvalstis var prasīt norādīt uz savā teritorijā iesaiņotajiem mazajiem iepakojumiem, kā arī maisījuma veida apzīmējumu.

▼ **M22***V PIELIKUMS***ETIĶETE UN DOKUMENTS, KAS PAREDZĒTI, JA SĒKLAS, KAS NAV
GALĪGI CERTIFICĒTAS, IR NOVĀKTAS CITĀ DALĪBVALSTĪ***A. Informācija, kas jānorāda uz etiķetes:*

- iestāde, kas ir atbildīga par lauka apskati, un dalībvalstis vai to sākumburti,
- suga, kurai norādīts vismaz tās botāniskais nosaukums, kas var būt saīsinātā veidā un bez autoru vārdiem, ar latīņu burtiem,
- šķirne, kas norādīta vismaz ar latīņu burtiem,
- kategorija,
- lauka vai partijas atsaucē numurs,
- deklarētais neto vai bruto svars,
- vārds "sēklas nav galīgi sertificētas".

Saskaņā ar 21. pantā noteikto procedūru dalībvalstis vajadzības gadījumā uz noteiktiem laika posmiem var tikt atbrīvotas no prasības norādīt botānisko nosaukumu atsevišķai sugai, ja ir konstatēts, ka trūkumi saistībā ar minēto prasību ieviešanu ir lielāki par priekšrocībām, kādas sagaidāmas no sēklu tirdzniecības.

B. Etiķetes krāsa

Etiķete ir pelēka.

C. Informācija, kas jānorāda dokumentā:

- iestāde, kas izsniedz šo dokumentu,
- suga, kurai norādīts vismaz tās botāniskais nosaukums, kas var būt saīsinātā veidā un bez autoru vārdiem, ar latīņu burtiem,
- šķirne, kas norādīta vismaz ar latīņu burtiem,
- kategorija,
- lauka apsēšanai izmantoto sēklu atsaucē numurs un tās valsts vai to valstu nosaukumi, kas ir sertificējušas šīs sēklas,
- lauka vai partijas atsaucē numurs,
- platība, kas apstrādāta tās partijas iegūšanai, uz kuru attiecas šis dokuments,
- novākto sēklu daudzums un iepakojumu skaits,
- attiecībā uz sertificētām sēklām — paaudžu pēc bāzes sēklām skaits,
- apliecinājums tam, ka ir izpildīti nosacījumi, kuriem jāatbilst kultūraugam, no kura ir iegūtas sēklas,
- vajadzības gadījumā, provizoriskās sēklu analīzes rezultāti.